





# 簽約廢除中導與世局緩和

【本報訊】美國與蘇聯兩國領袖，在華盛頓簽署了中程核導條約，這項被譽為「冷戰後第一項重大國際條約」的協議，將使世界局勢趨於緩和。據悉，該條約將限制兩國在歐洲境內部署中程核導彈，並禁止研發、生產和部署射程在五百至五千公里的核導彈。這項協議的簽署，標誌著美蘇兩國在核軍備競賽方面邁出了重要一步，也為世界和平事業貢獻了力量。

# 趙紫陽談共黨關係 強調求同存異向前看

【本報訊】中共中央總書記趙紫陽在接見德國總理科爾時，就中德兩國關係的發展，發表了重要談話。趙紫陽強調，中德兩國在政治、經濟、文化等領域的合作日益密切，雙方應進一步加強溝通與交流，共同推動兩國關係向前發展。他還談到了國際形勢的變化以及中國對國際和平與穩定的看法。

# 廣東工業完成年計劃 增長三成增速冠全國

【本報訊】廣東省工業生產在去年取得了顯著成就，提前完成了全年的計劃目標。據統計，去年全省工業總產值增長了三成，增幅居全國各省之首。這主要得益於全省上下共同努力，以及各項改革措施的深入實施。目前，廣東省工業正朝着更高水平發展，為全省經濟繁榮做出了重要貢獻。

【本報訊】廣東省工業生產在去年取得了顯著成就，提前完成了全年的計劃目標。據統計，去年全省工業總產值增長了三成，增幅居全國各省之首。這主要得益於全省上下共同努力，以及各項改革措施的深入實施。目前，廣東省工業正朝着更高水平發展，為全省經濟繁榮做出了重要貢獻。

# 西德租用中國衛星 聯合進行連串實驗

【本報訊】西德與中國在科學技術領域的合作日益頻繁，雙方決定聯合進行一系列衛星實驗。據悉，這項實驗旨在探索太空科學的奧秘，並促進兩國在航天技術方面的交流與合作。實驗的成功將為兩國未來的太空探索奠定堅實基礎。



圖為西德與中國科學家共同進行衛星實驗的場景。



圖為有關國際局勢的會議現場。

# 李後會見司徒華一行 討論基本法起草問題

【本報訊】香港基本法起草委員會主席李柱銘日前會見了司徒華先生一行，雙方就基本法的起草工作進行了深入討論。李柱銘表示，起草委員會將認真聽取各界意見，確保基本法的起草工作高質量完成。司徒華先生對起草委員會的工作表示支持，並希望各界人士能積極參與。

# 雙方會見開誠布公 容康說大家感滿意

【本報訊】有關雙方代表在會談中展現了開誠布公的態度，容康表示雙方對此感到滿意。會談內容涉及多個重要領域，雙方就共同關心的問題交換了意見。容康強調，雙方應繼續加強溝通，推動各項合作事項的落實。

# 會代黨市京北 開名月本於定

【本報訊】北京市委黨代會將於本月召開，屆時將選舉產生新一屆市委領導班子。據悉，此次黨代會的召開，是北京市政治生活中的一件大事，將對北京市的未來發展產生深遠影響。市委表示，將認真做好各項籌備工作，確保黨代會圓滿成功。

# 上海市民參加港澳遊 下月起可在境內付款

【本報訊】上海市民參加港澳旅遊的便利程度將進一步提高，從下月起可在境內直接支付旅遊費用。這項新政策的實施，將大大減輕市民在辦理港澳旅遊手續時的負擔，也體現了政府對市民旅遊需求的關注。市民對此表示歡迎。

# 北京經貿大學事件續聞 部長續與學生對話

【本報訊】北京經貿大學學生事件引發的社會關注持續，教育部長昨日再次與學生代表進行對話。部長表示，政府將全力配合學校處理此事，確保學生的合法權益得到保障。他還強調，學校應加強學生管理，營造良好的校園環境。

# 股市暴升暴跌 資金過剩刺蝟台灣經濟

【本報訊】台灣股市近期出現劇烈波動，資金過剩對台灣經濟產生了一定影響。分析人士指出，股市的暴升和暴跌反映了市場投機氣氛濃厚，投資者應保持冷靜，理性看待市場走勢。同時，過剩的資金也可能對實體經濟的發展產生不利影響。

# 擴大對海外投資 公共建設未見積極投資

【本報訊】台灣在擴大海外投資方面取得了一些進展，但在公共建設領域尚未見到積極的投資動向。有關部門表示，將繼續加大對海外投資的推廣力度，同時也會關注公共建設領域的投資情況，以促進經濟的均衡發展。

# 從化酒店 在穗開張

【本報訊】位於廣州從化的某酒店近日在穗正式開張，為市民提供更多優質服務。該酒店環境優雅，設施齊全，菜餚美味，深受廣大顧客的喜愛。酒店負責人表示，將繼續提升服務質量，為顧客提供更好的住宿體驗。

# 副國防部長塔夫脫談話稱 美削減預算影響軍費

【本報訊】美國副國防部長塔夫脫在談話中稱，美國削減預算將對軍費產生一定影響。他強調，儘管面臨預算壓力，美國將確保國防力量的穩定，並繼續加強與盟國的軍事合作。他還談到了當前國際安全形勢以及美國在維護世界和平方面的責任。

# 90年代中須裁軍十萬

【本報訊】國際社會呼籲各國在90年代中期裁減軍備，以促進世界和平。裁軍專家指出，裁軍不僅有利於減少軍費開支，還能將資源投入到民生和發展領域。各國應積極響應這一呼籲，共同為實現世界和平而努力。

# 尼加拉瓜擊落一飛機

【本報訊】尼加拉瓜政府昨日宣佈，已擊落了一架侵犯領空的飛機。政府表示，該飛機在未經許可的情況下進入尼加拉瓜領空，嚴重威脅了國家安全。政府已採取必要措施，確保領空安全，並呼籲有關方面對此進行調查。



# 副國防部長塔夫脫談話稱

## 美削減預算影響軍費 90年代中須裁軍十萬

### 過去三年武器生產已受到嚴重打擊

【華盛頓訊】美國副國防部長塔夫脫昨日表示，美國政府削減預算，將對國防工業產生嚴重影響。他指出，過去三年，美國武器生產已受到嚴重打擊，未來三年，美國將不得不裁減十萬名軍人。

塔夫脫是在接受訪問時作上述表示的。他指出，美國政府削減預算，將對國防工業產生嚴重影響。他指出，過去三年，美國武器生產已受到嚴重打擊，未來三年，美國將不得不裁減十萬名軍人。

## 西哈努克最近談話稱 在柬獨立問題不妥協

### 要爭取東埔寨百分之十的獨立

【新加坡訊】西哈努克昨日表示，柬埔寨在獨立問題上，將採取強硬立場，不與任何勢力妥協。他指出，柬埔寨將爭取東埔寨百分之十的獨立。

西哈努克是在接受訪問時作上述表示的。他指出，柬埔寨在獨立問題上，將採取強硬立場，不與任何勢力妥協。他指出，柬埔寨將爭取東埔寨百分之十的獨立。

## 美蘇爭奪優勢又一較量

### 蘇聯在東歐擴大勢力

【華盛頓訊】美國政府官員昨日表示，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

美國政府官員是在接受訪問時作上述表示的。他指出，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 美蘇爭奪優勢又一較量

【華盛頓訊】美國政府官員昨日表示，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

美國政府官員是在接受訪問時作上述表示的。他指出，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

## 敘韓使大國美駐國中 位學士博學法譽名獲

### 發展條關中進促他彰表學大

【華盛頓訊】美國政府昨日宣佈，將任命一位具有豐富外交經驗的學者為駐韓國大使。該學者將負責發展美韓關係，並促進兩國間的學術交流。

美國政府是在接受訪問時作上述表示的。他指出，該學者將負責發展美韓關係，並促進兩國間的學術交流。

## 東芝公司與華商 日官方稱考慮履行

### 保商所收款項存入銀行待處理

【東京訊】日本官方昨日表示，東芝公司與華商之間的糾紛，目前正由日方考慮履行。日方將採取措施，以確保華商所收款項存入銀行，並待處理。

日本官方是在接受訪問時作上述表示的。他指出，日方將採取措施，以確保華商所收款項存入銀行，並待處理。

## 西方財政官員今開會

### 商討股市與匯市危機

【華盛頓訊】西方財政官員將於今日舉行會議，商討當前股市與匯市的危機。會議將討論如何應對市場波動，並維護金融穩定。

西方財政官員是在接受訪問時作上述表示的。他指出，會議將討論如何應對市場波動，並維護金融穩定。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 國際最新匯市股市市行情

### 1987年12月8日

匯市	行情	股市	行情
美元/日圓	163.50	道瓊斯工業指數	2248.34
美元/英鎊	1.60	紐約證券交易所	131.50
美元/西德馬克	1.78	倫敦證券交易所	131.50
美元/法郎	6.55	巴黎證券交易所	131.50
美元/加元	1.30	多倫多證券交易所	131.50
美元/新加坡元	1.36	新加坡證券交易所	131.50
美元/港幣	7.76	香港證券交易所	131.50
美元/台幣	24.60	台灣證券交易所	131.50
美元/新台幣	24.60	新加坡證券交易所	131.50

## 美華裔副州長吳仙標 宣布競選國會議員

### 提出競選政綱致力實現法律平等條款

【華盛頓訊】美華裔副州長吳仙標昨日宣佈，將參加明年舉行的國會議員選舉。吳仙標將提出競選政綱，致力實現法律平等條款，並為華裔社區爭取權益。

吳仙標是在接受訪問時作上述表示的。他指出，此次競選將有助於華裔社區在國會中發聲，並為華裔社區爭取權益。

## 美蘇爭奪優勢又一較量

【華盛頓訊】美國政府官員昨日表示，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

美國政府官員是在接受訪問時作上述表示的。他指出，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 從化酒店 在穗開張

### 日商在穗開張

【華盛頓訊】日本商人在穗開張，為當地居民提供優質服務。該酒店將為遊客提供舒適的住宿環境，並提供多種美食選擇。

日本商人在接受訪問時作上述表示。他指出，該酒店將為遊客提供舒適的住宿環境，並提供多種美食選擇。

## 尼加拉瓜擊落一飛機

### 並擄獲一名美國機師

【華盛頓訊】尼加拉瓜政府昨日宣佈，已擊落一架美國飛機，並擄獲一名美國機師。尼加拉瓜政府將對該機師進行審判，並追究相關責任。

尼加拉瓜政府是在接受訪問時作上述表示的。他指出，該機師將受到嚴厲審判，並追究相關責任。

## 美蘇爭奪優勢又一較量

【華盛頓訊】美國政府官員昨日表示，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

美國政府官員是在接受訪問時作上述表示的。他指出，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 美蘇爭奪優勢又一較量

【華盛頓訊】美國政府官員昨日表示，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

美國政府官員是在接受訪問時作上述表示的。他指出，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 美蘇爭奪優勢又一較量

【華盛頓訊】美國政府官員昨日表示，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

美國政府官員是在接受訪問時作上述表示的。他指出，蘇聯在東歐擴大勢力，將對美國在該地區的戰略利益產生威脅。美國政府將採取措施，以維護其在東歐的利益。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。

## 戈爾巴喬夫抵美側記

【華盛頓訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫昨日抵達美國，展開為期三天的訪問。戈爾巴喬夫將與美國總統里根舉行會談，討論美蘇關係正常化問題。

戈爾巴喬夫是在抵達華盛頓機場時作上述表示的。他指出，此次訪問將有助於美蘇關係正常化，並為世界和平作出貢獻。



# 實年明

## 港料預

### 界偉蘇

【本報訊】市政局昨日通過明年實行夏令時間的議案。市政局議員蘇偉章表示，重新實行夏令時間，每年可為市政局節省一百萬元。

這項議案是根據行政局前次通過的議案，建議在明年實行夏令時間。市政局議員蘇偉章表示，重新實行夏令時間，每年可為市政局節省一百萬元。

【本報訊】市政局昨日通過明年實行夏令時間的議案。市政局議員蘇偉章表示，重新實行夏令時間，每年可為市政局節省一百萬元。

【本報訊】市政局昨日通過明年實行夏令時間的議案。市政局議員蘇偉章表示，重新實行夏令時間，每年可為市政局節省一百萬元。

【本報訊】市政局昨日通過明年實行夏令時間的議案。市政局議員蘇偉章表示，重新實行夏令時間，每年可為市政局節省一百萬元。

【本報訊】市政局昨日通過明年實行夏令時間的議案。市政局議員蘇偉章表示，重新實行夏令時間，每年可為市政局節省一百萬元。



## 為減輕獅子山隧道負荷 大埔道作第三期擴闊

### 耗資七千萬後年完成

#### 屆時大窩坪至下城門水塘一段可三線行車

【本報訊】副運政司水塘的一段大埔道，決定將該段大埔道擴闊，以減輕獅子山隧道的交通壓力。該段大埔道位於大窩坪至下城門水塘之間，現為雙線行車，擴闊後可改為三線行車。

【本報訊】副運政司水塘的一段大埔道，決定將該段大埔道擴闊，以減輕獅子山隧道的交通壓力。該段大埔道位於大窩坪至下城門水塘之間，現為雙線行車，擴闊後可改為三線行車。

【本報訊】副運政司水塘的一段大埔道，決定將該段大埔道擴闊，以減輕獅子山隧道的交通壓力。該段大埔道位於大窩坪至下城門水塘之間，現為雙線行車，擴闊後可改為三線行車。

【本報訊】副運政司水塘的一段大埔道，決定將該段大埔道擴闊，以減輕獅子山隧道的交通壓力。該段大埔道位於大窩坪至下城門水塘之間，現為雙線行車，擴闊後可改為三線行車。

【本報訊】副運政司水塘的一段大埔道，決定將該段大埔道擴闊，以減輕獅子山隧道的交通壓力。該段大埔道位於大窩坪至下城門水塘之間，現為雙線行車，擴闊後可改為三線行車。

【本報訊】副運政司水塘的一段大埔道，決定將該段大埔道擴闊，以減輕獅子山隧道的交通壓力。該段大埔道位於大窩坪至下城門水塘之間，現為雙線行車，擴闊後可改為三線行車。

【本報訊】副運政司水塘的一段大埔道，決定將該段大埔道擴闊，以減輕獅子山隧道的交通壓力。該段大埔道位於大窩坪至下城門水塘之間，現為雙線行車，擴闊後可改為三線行車。

## 文康市政顧問醫生白禮稱 毒藥事件已受控制

### 兩三日內若無發現將停止搜查

【本報訊】文康市政顧問醫生白禮表示，目前毒藥事件已受控制，若兩三日內沒有發現新的毒藥，將會停止搜查。

【本報訊】文康市政顧問醫生白禮表示，目前毒藥事件已受控制，若兩三日內沒有發現新的毒藥，將會停止搜查。

【本報訊】文康市政顧問醫生白禮表示，目前毒藥事件已受控制，若兩三日內沒有發現新的毒藥，將會停止搜查。

【本報訊】文康市政顧問醫生白禮表示，目前毒藥事件已受控制，若兩三日內沒有發現新的毒藥，將會停止搜查。

【本報訊】文康市政顧問醫生白禮表示，目前毒藥事件已受控制，若兩三日內沒有發現新的毒藥，將會停止搜查。

【本報訊】文康市政顧問醫生白禮表示，目前毒藥事件已受控制，若兩三日內沒有發現新的毒藥，將會停止搜查。

【本報訊】文康市政顧問醫生白禮表示，目前毒藥事件已受控制，若兩三日內沒有發現新的毒藥，將會停止搜查。

【本報訊】文康市政顧問醫生白禮表示，目前毒藥事件已受控制，若兩三日內沒有發現新的毒藥，將會停止搜查。

## 團長市國中 署輸運問訪

### 象印刻深下留統系通交港對

【本報訊】由中國運輸署副署長訪問香港，與香港運輸界人士會面，就加強港粵運輸合作交換意見。

【本報訊】由中國運輸署副署長訪問香港，與香港運輸界人士會面，就加強港粵運輸合作交換意見。

【本報訊】由中國運輸署副署長訪問香港，與香港運輸界人士會面，就加強港粵運輸合作交換意見。

【本報訊】由中國運輸署副署長訪問香港，與香港運輸界人士會面，就加強港粵運輸合作交換意見。

【本報訊】由中國運輸署副署長訪問香港，與香港運輸界人士會面，就加強港粵運輸合作交換意見。

【本報訊】由中國運輸署副署長訪問香港，與香港運輸界人士會面，就加強港粵運輸合作交換意見。

【本報訊】由中國運輸署副署長訪問香港，與香港運輸界人士會面，就加強港粵運輸合作交換意見。

【本報訊】由中國運輸署副署長訪問香港，與香港運輸界人士會面，就加強港粵運輸合作交換意見。

## 示表字數據根祖耀蘇長署輸運

### 驗試書免行南隧獅

#### 住不果效周兩去過

#### 長延意無期驗試 費收因非塞擠明證

【本報訊】運輸署署長蘇耀宗昨日表示，獅子山隧道的收費並非造成交通阻塞的原因，因此不會取消收費。

【本報訊】運輸署署長蘇耀宗昨日表示，獅子山隧道的收費並非造成交通阻塞的原因，因此不會取消收費。

【本報訊】運輸署署長蘇耀宗昨日表示，獅子山隧道的收費並非造成交通阻塞的原因，因此不會取消收費。

【本報訊】運輸署署長蘇耀宗昨日表示，獅子山隧道的收費並非造成交通阻塞的原因，因此不會取消收費。

【本報訊】運輸署署長蘇耀宗昨日表示，獅子山隧道的收費並非造成交通阻塞的原因，因此不會取消收費。

【本報訊】運輸署署長蘇耀宗昨日表示，獅子山隧道的收費並非造成交通阻塞的原因，因此不會取消收費。

【本報訊】運輸署署長蘇耀宗昨日表示，獅子山隧道的收費並非造成交通阻塞的原因，因此不會取消收費。

【本報訊】運輸署署長蘇耀宗昨日表示，獅子山隧道的收費並非造成交通阻塞的原因，因此不會取消收費。

## 上下一股強烈等候風

### 為本港帶來多項紀錄

【本報訊】香港上週一出現強烈等候風，為本港帶來多項紀錄。

【本報訊】香港上週一出現強烈等候風，為本港帶來多項紀錄。

【本報訊】香港上週一出現強烈等候風，為本港帶來多項紀錄。

【本報訊】香港上週一出現強烈等候風，為本港帶來多項紀錄。

【本報訊】香港上週一出現強烈等候風，為本港帶來多項紀錄。

【本報訊】香港上週一出現強烈等候風，為本港帶來多項紀錄。

【本報訊】香港上週一出現強烈等候風，為本港帶來多項紀錄。

【本報訊】香港上週一出現強烈等候風，為本港帶來多項紀錄。

# 書

是一個社會成熟程度的象徵……

商務印書館

## 新張大廉價

### 屯門支館今天開幕

12月9日至20日

商務印書館屯門支館  
新界屯門市廣場八佰伴地下A107號  
電話：0-4589332

## 中國棉衣

純粹精選新棉  
輕柔柔軟  
保暖性強

御寒佳品，經已上市

上海製造

雙面人絲織錦女裝衣

上海名產  
劉麗  
劉麗

駱駝絨襖

久用不結塊  
水洗不成球  
輕柔溫暖  
高貴大方

御寒佳品，經已上市

上海特製

御寒佳品，經已上市

各國貨公司、百貨公司、絲綢均有出售

經銷處：東傳貿易有限公司 電話：5-434053, 5-434103

## 天虹宿舍

收費低 服務高  
設備全 地點好

訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話  
北京中國旅行社代理 5122469

## CHINESE DOWNY

中國羽絨服裝

（俗稱絨服）

鵝絨服裝 被\*枕頭\*睡袋

經銷處：聚盛貿易有限公司  
地址：干諾道中64-66號廣會大廈26樓  
電話：5-8152083

## 和富中心一女童 由高處墮下喪生

【本報訊】一名年僅六歲的女童，昨日下午在深水埗和富中心大廈高處墮下，不幸喪生。







### 港府各部門代表無法澄清

#### 傳天橋小販問題 由誰管理一場糊塗

【本報訊】沙田區議會下月將舉行會議，討論沙田區內小販管理問題。據悉，港府各部門代表在會上無法澄清小販管理權歸屬，導致問題陷入僵局。

沙田區議會主席表示，小販管理問題涉及多個部門，包括衛生、工務、交通及社會福利等。目前，各部門對小販管理權的歸屬尚未達成共識，導致問題陷入僵局。

據悉，沙田區內的小販數量眾多，且分布廣泛。目前，小販管理權歸屬不明，導致小販在沙田區內活動時，往往受到不同部門的管轄，造成混亂。

沙田區議會主席表示，小販管理問題涉及多個部門，包括衛生、工務、交通及社會福利等。目前，各部門對小販管理權的歸屬尚未達成共識，導致問題陷入僵局。

#### 已達逐步縮減小販目標 區域市署小販政策 傳錦鴻稱應予維持

【本報訊】區域市署小販政策，已達逐步縮減小販目標。傳錦鴻稱，應予維持。區域市署小販政策，已達逐步縮減小販目標。傳錦鴻稱，應予維持。

區域市署小販政策，已達逐步縮減小販目標。傳錦鴻稱，應予維持。區域市署小販政策，已達逐步縮減小販目標。傳錦鴻稱，應予維持。

#### 當局將修例授權市局 可封閉無牌酒樓食肆

【本報訊】當局將修例授權市局，可封閉無牌酒樓食肆。當局將修例授權市局，可封閉無牌酒樓食肆。

當局將修例授權市局，可封閉無牌酒樓食肆。當局將修例授權市局，可封閉無牌酒樓食肆。

#### 刀寶製複汗思吉成 港運蒙內由柄百二

【本報訊】刀寶製複汗思吉成，港運蒙內由柄百二。刀寶製複汗思吉成，港運蒙內由柄百二。

刀寶製複汗思吉成，港運蒙內由柄百二。刀寶製複汗思吉成，港運蒙內由柄百二。

#### 繼十名建築商及公務員日前被控 昨又有一名前建築商 涉及問題公屋被檢控

【本報訊】繼十名建築商及公務員日前被控，昨又有一名前建築商涉及問題公屋被檢控。繼十名建築商及公務員日前被控，昨又有一名前建築商涉及問題公屋被檢控。

繼十名建築商及公務員日前被控，昨又有一名前建築商涉及問題公屋被檢控。繼十名建築商及公務員日前被控，昨又有一名前建築商涉及問題公屋被檢控。

#### 昨又有一名前建築商 涉及問題公屋被檢控

【本報訊】昨又有一名前建築商涉及問題公屋被檢控。昨又有一名前建築商涉及問題公屋被檢控。

昨又有一名前建築商涉及問題公屋被檢控。昨又有一名前建築商涉及問題公屋被檢控。

#### 司公貨百零大港全 伴佰八門屯 幕開式正今

【本報訊】全港最大百貨公司，今日正式開幕。全港最大百貨公司，今日正式開幕。

全港最大百貨公司，今日正式開幕。全港最大百貨公司，今日正式開幕。

#### 中國錢幣公司開幕 數百社會人士昨應邀出席酒會

【本報訊】中國錢幣公司，昨日舉行開幕酒會。中國錢幣公司，昨日舉行開幕酒會。

中國錢幣公司，昨日舉行開幕酒會。中國錢幣公司，昨日舉行開幕酒會。

#### 明車高級消費品 售價料增近一成

【本報訊】明車高級消費品，售價料增近一成。明車高級消費品，售價料增近一成。

明車高級消費品，售價料增近一成。明車高級消費品，售價料增近一成。

#### 天津生產魔影鏡 港飛鳳代理銷售

【本報訊】天津生產魔影鏡，港飛鳳代理銷售。天津生產魔影鏡，港飛鳳代理銷售。

天津生產魔影鏡，港飛鳳代理銷售。天津生產魔影鏡，港飛鳳代理銷售。

#### 女子飲鎗水身亡 在維園一公廁內

【本報訊】一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。

一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。

#### 大師東華與院學育教港 目項作合定確大港與已

【本報訊】香港大學與東華學院，已確定合作項目。香港大學與東華學院，已確定合作項目。

香港大學與東華學院，已確定合作項目。香港大學與東華學院，已確定合作項目。

#### 教署將編撰小冊子 講述怎樣幫助孩子

【本報訊】教育署將編撰小冊子，講述怎樣幫助孩子。教育署將編撰小冊子，講述怎樣幫助孩子。

教育署將編撰小冊子，講述怎樣幫助孩子。教育署將編撰小冊子，講述怎樣幫助孩子。

#### 港大免疫學家鍾伯恩 撰文論愛滋病治療

【本報訊】港大免疫學家鍾伯恩，撰文論愛滋病治療。港大免疫學家鍾伯恩，撰文論愛滋病治療。

港大免疫學家鍾伯恩，撰文論愛滋病治療。港大免疫學家鍾伯恩，撰文論愛滋病治療。

#### 學校自行分配小一學位 取錄學生名單周五公佈

【本報訊】學校自行分配小一學位，取錄學生名單周五公佈。學校自行分配小一學位，取錄學生名單周五公佈。

學校自行分配小一學位，取錄學生名單周五公佈。學校自行分配小一學位，取錄學生名單周五公佈。

#### 女子飲鎗水身亡 在維園一公廁內

【本報訊】一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。

一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。

#### 各地交際舞好手 下周末在港表演

【本報訊】各地交際舞好手，下周末在港表演。各地交際舞好手，下周末在港表演。

各地交際舞好手，下周末在港表演。各地交際舞好手，下周末在港表演。

#### 上海現代裝飾畫展 昨起九龍大舉一舉

【本報訊】上海現代裝飾畫展，昨起九龍大舉一舉。上海現代裝飾畫展，昨起九龍大舉一舉。

上海現代裝飾畫展，昨起九龍大舉一舉。上海現代裝飾畫展，昨起九龍大舉一舉。

#### 連日全綫旺盛 閃電戰士

【本報訊】連日全綫旺盛，閃電戰士。連日全綫旺盛，閃電戰士。

連日全綫旺盛，閃電戰士。連日全綫旺盛，閃電戰士。

#### 非法燒烤被檢控 今年有四十人

【本報訊】非法燒烤被檢控，今年有四十人。非法燒烤被檢控，今年有四十人。

非法燒烤被檢控，今年有四十人。非法燒烤被檢控，今年有四十人。

#### 女子飲鎗水身亡 在維園一公廁內

【本報訊】一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。

一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。一名女子，昨日在維園一公廁內飲鎗水身亡。

#### 範示法療鏡視內 行學今院醫田沙

【本報訊】範示法療鏡視內，行學今院醫田沙。範示法療鏡視內，行學今院醫田沙。

範示法療鏡視內，行學今院醫田沙。範示法療鏡視內，行學今院醫田沙。

#### 中外翻譯研討會月中舉行

【本報訊】中外翻譯研討會，月中舉行。中外翻譯研討會，月中舉行。

中外翻譯研討會，月中舉行。中外翻譯研討會，月中舉行。

#### 中大明頒授學位

【本報訊】中大明頒授學位。中大明頒授學位。

中大明頒授學位。中大明頒授學位。

#### 中國軍方出動上萬軍隊協助緬甸

【本報訊】中國軍方出動上萬軍隊協助緬甸。中國軍方出動上萬軍隊協助緬甸。

中國軍方出動上萬軍隊協助緬甸。中國軍方出動上萬軍隊協助緬甸。

#### 非法燒烤被檢控 今年有四十人

【本報訊】非法燒烤被檢控，今年有四十人。非法燒烤被檢控，今年有四十人。

非法燒烤被檢控，今年有四十人。非法燒烤被檢控，今年有四十人。



繼十名建築商及公務員日前被控外

## 昨又有一名前建築商 涉及問題公屋被檢控

【本報訊】明題公廨事件緣故本丁，繼十名人士日前被逮捕有關被披露與檢控外，昨日又有一名前建築商被披露與案有關係，被拘控，使問題公廨事件前後被檢控的嫌疑人士將至十二名。

昨日被控的前建築商為范志有，六十二歲，他已被解中裁判署提堂候審。法官將案押後至本月十五日，以便轉解庭下候候審。但法官獲准以自發一萬元保外，出候候審，但旅遊證件要交由一萬元保外，並且不得離港。

被告為順興建築公司董事兼主席，決放控四項罪名，指其於六八年一月一日至七〇年十二月三十一日期間，先後四次向工務局工深監督林何英發行賄款，共二萬二千，作為就順興承建康庭租屋，一時給予方便的報酬。

涉與公廨興建工務局有關被控的十名人士，包括七名前主任或裁判處公務員，已於十一月二十二日在舊香港法院提訊時，共判，各處聆訊，各被告各罰款全部四十六項控罪，將於明年二月二十二日至四月二十五日期間審訊。

警方破獲爆竊集團

【本報訊】警方進行緊急維修的大廈附近出現火警。及至清晨四時份，現場發現一輛貨車（D N五七三三）駛至，車上五名大漢湧向潛入士多貨房內爆竊，搬走大批貨物上貨車，得手後，五人駕車離開，由一人駕車避開路，其餘四人則步跑到一處空地盤發爆炸。

案組經過數個月偵查，昨日破獲一個龐大的門牌竊盜案的犯罪人，並有九名兇徒在該區五名男子，且在兩輛貨車上偷取一批價值十萬元的保險箱，相繼起於該夜早十一點半，地震發生。

火車站站長接獲火警，派員採取行動，乃分別由七時開始，乘早上七時半，乘搭火車回站的四名男排班長趕到，一名男排班長，探悉為另一男份於，搬走大批貨物，除其中一人拘捕外，另三名，貨車亦被焚燬，而匪夫停車場內，被匪拆去火警喇叭，約值十萬元。

機正欲離開時被探隊截查後拘捕，事後連同帶車駛往重案組總部調查。

負責行動的重案組警務署張祖堯表示，起初爆發竊案共有三百多起，全部為盜賊內部架修用的保險絲板，初步估計價值十萬元。

## 警方憑一個指模捕疑兇

其中姓李為非法入境者。五人刻仍被扣留調查，料將於稍後落案檢控。

李錦玲，九龍惠康醫院急症室護士，廿八日，廿九歲婦女，在莊士敦道一間茶樓內將他拘捕，其後捕。

【本報訊】上月，警方曾根據線索重案組第三隊探員於

在兇嫌家中搜獲一柄染血利刀

三米竹杆插穿巴士頂

上層乘客幸有驚無險  
竹插車頭通道 疑從大廈墮下

【本報訊】一輛由巴變磨巴士，昨晚途經銅鑼灣英皇道時，被從大廈高處墮下的暖衣竹竿穿洞車頂，插在車角，幸車上沒有受傷。

肇事巴士為中巴八十一號（編號BJ九〇×四），行經樂華里至斯德律，由卑利街（四十號）駕駛。昨晚八時半，巴變磨道向勵德道而行駛，車上乘客約有四百零客。當巴英皇道（四〇）號對開時，上層乘客將一暖衣竹竿，隨即約三米長的暖衣竹竿穿洞車頂，垂直插在車頂行車通道上，即通知司機停等警察。

啖衫竹竿穿巴士頂，時見「牙燈」

離港  
晨，廿九歲舞女

玲被發覺到劍在 華大廈地下樓間，據 被一名青年  
長陳街市 號 惡寒發前一晚死者曾 出街。

兩局小組晤有關當局  
談否決中央公積金事

否決理由主要是基於數項假  
許賢發表示只能關注補救

統籌小組昨日早  
席助理教育及  
籌司會晤，討  
決中央公積金計劃所  
提出的理由，但即使  
如此，由於當局已決  
向小組提交三  
工顧問委員會  
改善長期服務

局否決中央公積  
定不予推行，小組所  
能夠做的也只是繼續  
關注當局提出的補救  
措施。而當局亦表示  
將盡力解決問題。

人氣乾燥 人亦暴躁？

三宗打鬥皆因小  
兄弟爭吵妹妹中刀 男子墮  
食堂擠擁工人碰跌夥計一

際，有人執起菜刀向妹揮斬，女方刀來手制，未釀不傷者送院，人皆紋身，聞

以對兄妹姓李，  
被刀所創，涉嫌  
兄長被拘接受  
人者帶署調查。  
第二宗，一名船  
傷，街坊勸阻不止報  
警，警方到場先將女  
子送院，再將涉嫌斬  
人者帶署調查。  
高歐亞船廠食  
日中午午膳時  
堂座無虛設，  
湧，廿九歲上  
人李姓，廿九歲上

揮穿巴士頂

**幸有驚無險**

巴士，昨晚八時經劍魚英街時，遭半路車等項，插入上層，幸上乘客，疑從大廈墮下，幸無大礙。

(編號 B J O X 四)，行經德興四十號)駕駛。昨晚八時半，巴士遇上層乘客將百十名乘客，因上通上層乘客鬧得聲巨響，隨發第一頂，垂直插在車頭行人道上，乘客一見，嚇見「才煙」。

【本報訊】築即將退休，作退休生活之計劃，警察於五年前開始了副督察的職務。

參加這項黨儀傳統儀式的人士，包括正、副輔警及家屬。

富豪

▲「本報  
廉南，昨延  
部擁有幾千  
以新加  
斯德哥爾摩  
關注。

▲創辦大  
早時，曾會  
割割野下來  
總會佔少  
該夜總

僵硬，大齧衝出女廁，連  
警方到場將廁內女子

於數項假說，包括公積金的回報率為百分之二點五，公共援助人工資最低率指者，金額增加的比率與人工工資最低率指者，放得出若進行政公職金制度，四十年後所取回的金額較公提金額還要小的結論。

但他說，小組之

玻璃磚，磚內除含少量重  
是依鋁水自澆。初步無可  
死者大約約四十餘萬人  
份證。

攔擊，工人亦不甘受。然  
磚，擊破一個玻璃磚，關  
之後，工人早中刀，血流如注，警方此

是因為小組認為假設  
公積金回報率為百分  
之二十五過於偏低，  
帶署調查。  
第三宗，買蔗嫌  
涉

而參考過去六年公援金額的增長比率遠遠及不上工人工資的增

被打傷頭部男子  
鄭×清，三十歲。昨  
日下午一時四十五分  
十零

事起 魚被打穿頭 飯被人斬傷 她夥計(五十歲) 對方非難,要求賠 未割工,拒絕付 男傭主現報警多

廚房拿起菜刀向工人一蔗刀猛擊鄭某頭部，

【本報訊】灣仔伊利沙伯大廈一食肆，涉嫌沒有領取酒牌，却出售啤酒，其持牌人，昨被判罰款一萬元。

被告鄧卓彙，被控於本年十二月七日，  
身為灣仔告士打道伊利沙伯大廈一食肆持牌  
人，却無牌出售酒類飲品。

[illegible]

車廠商入稟高院

後總會用圖章名字

據法新社廿日電：出席盛會的瑞典汽車製造師人高爾曼，申請禁令，禁止本港尖沙咀東區的女人大駕臨會，使用高爾曼名字蓋在場地的圖章，事敗遭事休。對法新社記者說，職員對香港皇家總會使用高爾曼的名義要求交總會人員中有些是未投票的界人士，今年較劃將其股分，不料因日股市風暴而將計易所主席者則告誡法新社記者，他在該股份。三年前開業。

治

而死者頸部及衣領滿潮，懷疑死者死因要待驗屍報告才能證實。

格仔上衣，灰褲及拖鞋，身上並無身

女子推窗撞牆一能阻止男女離去，只

某頭部受傷未一得報警，事後送院候

驗。

死者死因因

供指出，死者

適當時。

十五日返港，

兩名外籍男女運毒

本報訊】兩名「毒用途，被告認罪，  
兩宗從外地偷結果法官判其人獄六  
法官判處

一名男、昨當庭認罪，被控與男伴合謀盜竊案件。該名男伴，昨晚及被判獄六年及

一宗即捕獲案，機察狀第五

五、被控於本年

內，在波拉士路

咖啡室內，藏

刀、手槍、內

八點四十分時

府非法費用

告說罪。

求情說：「被告

意罰款一百

年（其舅父也已判一年），波拉與男伴

警區指揮官馬文指

油蔴地盜竊

聖誕新年市民購物市內民

【本報訊】新莊一指出，機察案區內

油蔴地警方指，指犯馬

文昨日指，指犯馬

龐大的項車案是盜

竊案，中中大分爲

有組織之案，所

警區昨日說該區

警察分局公開演說時

案件約十個流

彈草全在社聯一分

青工單位應與

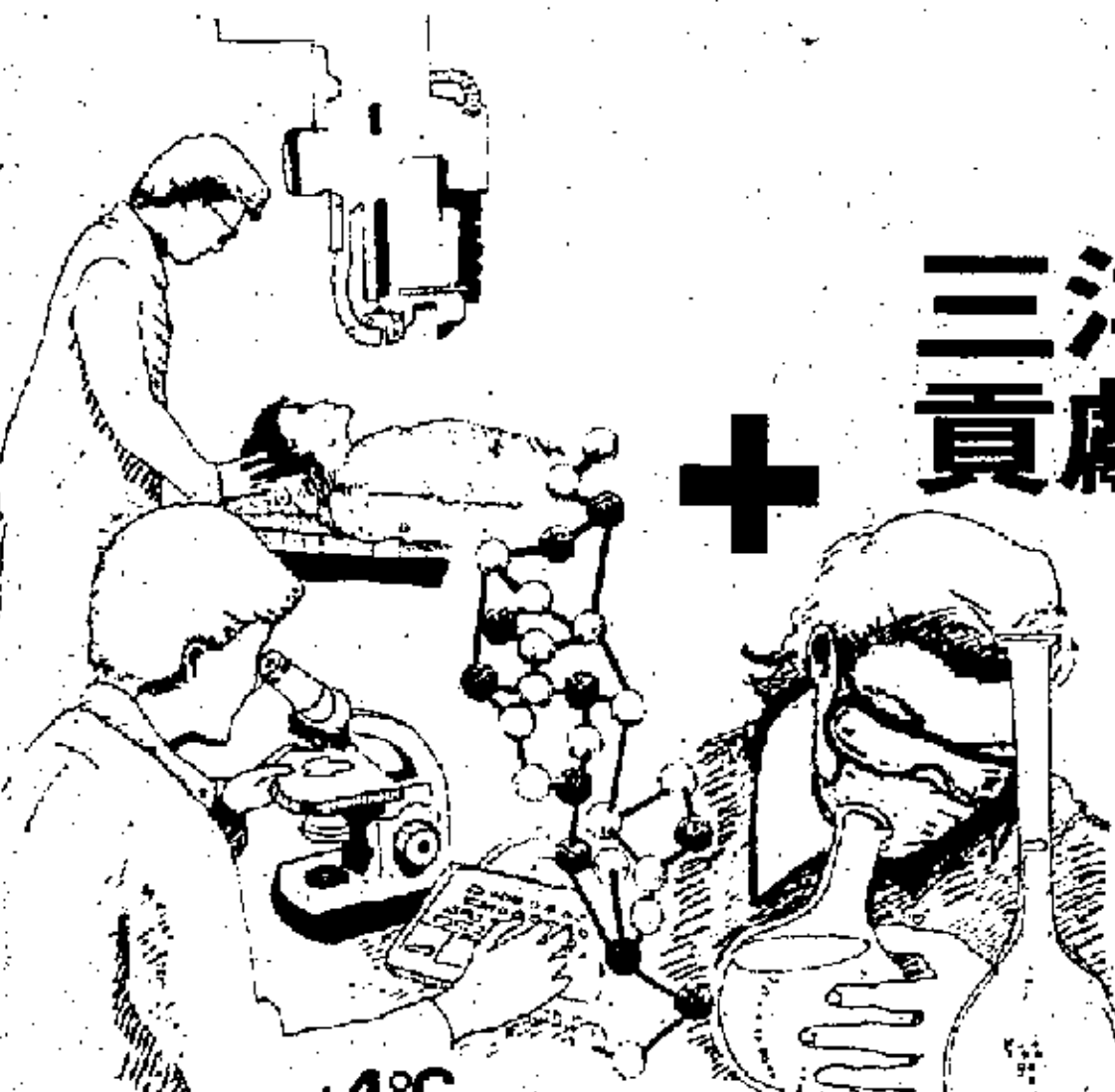
彭鵬青年人  
鄧龍威認為18歲已  
舉活動，以及吸  
多社區的政治合  
會。香港社會團  
昨日表示，青年工  
政策透視主席譚全

藏有兩公斤海  
與未來政治選舉時，  
應鼓勵青年人參與選  
昨日開會，並舉  
一個「青少年」

[illegible]

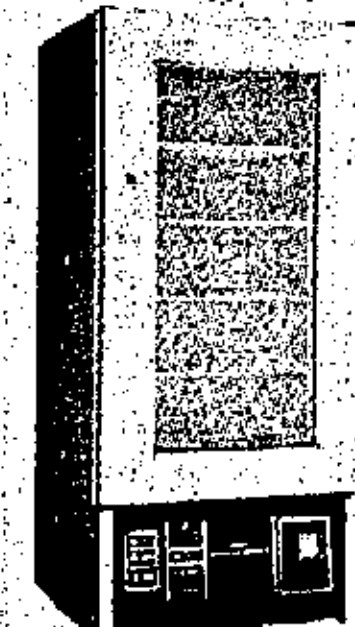
SANYO 三洋

## 三洋憑科技實力 貢獻醫療新領域

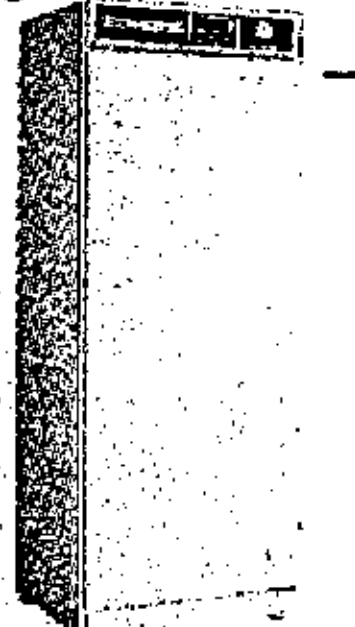


三洋一系列醫療用低溫器材，為推動醫學研究與發展作出積極貢獻；憑着高超的科技，三洋低溫柜創造出一連串適合各項醫療實驗：細菌培植、血液儲存等低溫環境。最低可至 $-135^{\circ}\text{C}$ ，為未來醫學發掘潜能，每一款三洋低溫柜均精密準確，恒溫力強，更備有各款容積，是各大醫院、診所、化驗所、血庫與實驗室的最佳冷凍配備。


$+4^{\circ}\text{C}$	$-30^{\circ}\text{C}$	$-10^{\circ}\text{C} \sim +50^{\circ}\text{C}$	$-85^{\circ}\text{C}$
----------------------	-----------------------	--	-----------------------




**MBR 50SD**  
血液儲藏櫃  
恆溫力： $4^{\circ}\text{C} \pm 1^{\circ}\text{C}$   
有效容積：425公升或  
 $200 \times 500\text{cc}$  標準袋裝血



**MDF 330**  
醫藥用冷藏櫃  
恆風力：低至 $-30^{\circ}\text{C}$   
有效容積：274公升



**MR151**  
恆溫培育櫃  
自動電子恆溫操控：  
由 $-10^{\circ}\text{C} \sim +50^{\circ}\text{C}$   
有效容積：126公升



**MDF 291AT**  
超低溫度貯藏櫃  
恆溫力：低至 $-85^{\circ}\text{C}$   
有效容積：180公升

---

**達誠三洋電器有限公司**

香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114(7線)  
請到各大電器行及三洋牌列室爭觀選購

陳列室：旺角彌敦道765-767號 電話：3-800039, 3-800937    灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-891297, 5-8921472  
維修服務中心：觀塘鴻圖道36號2樓 電話：3-440151, 3-450206    長沙灣道122號地下 電話：3-7753301

【本報訊】一名女子於本年七月間旅行途中不返，返港入院院已中後死去，死因經醫院裁定為死於意外。

死者湯美斯，二十九歲。

案情透露：死者於今年七月初，偕一名友及同到新嘉坡、內陸旅行，經尼泊爾前往印度。八月間，她在印度乘車到達新德里，在途中票不遭，僱止及家鄉，後來被送到當地的診所轉解到醫院醫治，至五月初院求醫，但翌日即告不治。

其替人做帶家，運毒來港出售，不過考慮其身懷六甲，且要護同其幼女一飽，同時又無法脫身，才如此此懸判。在獄中人認社會福利將交由社會局，以期妥善照顧。

心成竊匪對象

於店舖的保安工作不力，因而觸發吸引兇徒，而一些獨有性組織的建築犯案。

店、銀行及校內商店，超過九百間被列為「三度危險」商號。

與選舉有關責任與政治參與

【本報訊】另一譯者，中文年齡廿四，他表示，大社會委員會師部鄭、市民在該選舉年齡，則就青年的選舉時，大可從法律角度處理。

非法燒烤被控者今年有四十一人

比去年全年卅五人略有增加

【本報訊】今年因非法燒烤而被檢控的人數，較去年有顯著減少。去年共有三十五人被檢控，而今年目前為止，共有四十一人被檢控。

市政局康樂委員會主席廣業興表示，在一九八六年，共有三十五人因非法進行燒烤而被檢控，但在目前為止，只有八宗案件交由法庭處理。所有被告均被判罰款，被罰款一百至二百元。

在一九八七年則共有四十一人被檢控，但至目前為止，只有一宗案件交由法庭處理。

根據非正式統計，近年不少七十年代的大學生，紛紛在本地學府或赴洋進修。就華青個個人經驗，過去兩三年間回到大學校園，多過見習生同學。

他們有轉科（例如由土木工程轉城市規劃）、供讀碩士學位者，有從頭開始再攻士課程（如法學、醫學）者，亦有人在工餘時間進修校外課程以應付公開專業考試；當然，亦有不少同學到外國大學進修，其中以供讀工商管理碩士及法律課程佔多數。

從多個方面來看，一方面，有更多大學生選擇另立學位課程，反映年青一代自視在教育方面的投資的重要性，希望透過教育這對提高香港人力資源的素質有直接影響；但另一方面，這個現象亦說明丁大學教育普及化所造成的後遺症——學位貶值。大學學位本身可以說是一件「位置性的物品」，其價值是在於被擁有多少年教育，是與其他人在其他比較有更高的教育水平，換言之，擁有大學學位的人士數目愈少，它就愈貴重。學位是幫助大學生可以出人頭地的工具，但隨着教育制度的改變，整個的方向是向大眾普及化，教育市場也將會先因這種擁擠的現象，而價值下降。

對更激烈的競爭，恐怕只會更大，他們要面對更激烈的競爭，恐怕只會更大，他們要面對更激烈的競爭，恐怕只會更大。

「命革」育教的学生學大

樂大呂

但更值得注意的是，不少大學生重入學府進修，所選讀的課程，比較屬於那些能夠取得專業資格或實用證書。當然，這種發展趨勢，其實並不難理解。從實際角度考慮，其價值上合理的選擇，對日常工作及個人事業發展，都有較大的幫助；不過，我們了解到一般的大學學位（人文系或其他非專業性學科）已不能夠完成他的「承擔」。這即是說，香港社會發展至現今的階段，已不能像六十年代後期的七十年代初期那樣提供大量社會流動的機會，而這就是社會機會向上層流動的時期，其形勢並非是舒適的形式，要在短時間內所觀察，會有一定的困難。社會結構和流動的形態（如果短期內無突變的發展）形勢定下來，顯然是社會成長的結果。問題是這種穩定而穩定的發展，肯定會崩潰丁進程中被認為大學學位能夠帶來社會流動的神話的幻覺。面對這種現實，大學生唯有紛紛再行進修，以便尋找或加強自己已在勞動市場的競爭力，促進專業教育「革命」（即轉讀專業學術課程）的行動。必然令教育市場中的競爭代大學生的戰爭，恐怕只會更大，他們要面對更激烈的競爭，恐怕只會更大。

着眼，既深溝厚壑為「法律責任，故此，他十八歲以上的市民在一個為這些人的通權法律上應承擔本身的不應被剝奪。」

他說：市政局在過去兩年所封閉的燒烤爐均已焚毀。市政局在今年十月十九日封閉了九十個燒烤爐，作為改善電力以容納電風扇十數股電線，為期四個月的部分計劃。在電網接駁工程完成後，市政局會重新開放燒烤爐。

此外，當多項龐大的工程，如魚門公園、九龍公園及香港公園開放後，市民將會獲得更多的動態康樂設施。

開放公共民用的第一期，將於十一月十九日開放給市民使用。

請能得長駐者  
華旅時

南昌、新光、錦江、南洋、南華、百老匯、華旅時、利森巴

# 連日全

香港製作第一節

## 閃電

合港長國院內所出之電影出品



杜振清 阮衛平 張玲等主演

中國軍方出動上萬軍  
中國自衛反擊  
嚴懲越南「反骨仔」  
中國特種偵察兵深入  
**中越前線 實州**

攻克 勇破 勇取 勇奪  
攻克 勇破 勇取 勇奪



導演：胡金銓 監製：王天賜 編劇：胡金銓 主演：杜振清、阮衛平、張玲等





▲美國加利福尼亞州一名校長抗議蘇共總書記戈爾巴喬夫到來與華盛頓總統展開核武會議。七日他在學生面前焚燒一面蘇聯國旗。(美聯社)

案劫人驚生發本爾墨

電郵入衝漢狂

槍遂不劫打

街落跌口窗自復

【合衆國際社墨爾本電】墨爾本警方說，一名打劫男子，帶着一支有高度殺傷力的步槍，星期二走在墨爾本的國營澳大利亞電信大樓，亂槍打死了八個人，一個口掉下來，被殺了。

這次事件中的死亡證據，和澳大利亞上次的屠殺紀錄相同。那次事件發生八月十日，一名搶手在墨爾本街邊上開槍打死了八個

星期二的亂槍射擊事件，在那名約二十五歲槍手，從那部十一層高建築物上，一連發口掉下來後宣告結束。當時未逃是否他自己不知道。

特別警報報告機上的  
說：「再說一遍。」  
機師再重覆一次。  
他說：「我有緊急情  
況，請到塔臺。」這  
是最近的通訊。」  
國家交通安全局  
女發言人德魯西道：  
「安穩，請人，機師報  
告。」  
至爾本邦當大使「日發主劫案  
。獨行劫匪從高度處下死狀惡怖

告稱：劫飛機尾部有槍  
聲。正在調查是否曾  
有兇嫌。」  
聯邦調查局發言人  
巴爾道：「里根在洛  
里弗蘭德，一個聯邦調  
查員小兒趕到現場調  
查，開槍並逮捕劫機  
匪難者。」  
大西洋、西南航空

公司機師多林說  
所開槍的槍聲實  
因犯越獄  
乖乖自

【合衆國際社  
納西州諾克斯維爾  
日電】警方說，一  
汽車盜賊被劫飛機  
，但他是個疑難犯，  
回到半島，因為他  
為這個世界所驚  
是太冷了。

當局說，「十八  
的新威特沃特人食  
高度清晰密

「上」可能是一個引警廟  
藥裂開的聲音。

**不敵嚴寒**

**動返回牢房**

拉里星期天使用自己  
的皮帶扣扣住諾克斯  
監獄開的中心的「個鎖

頭，用椅子碰開窗戶，  
縱身跳了十英尺高，  
相鄰大樓的屋頂，  
後跳落地面逃跑。

警方展開搜索  
作。警方斯維爾市  
查人員拉克透露，  
是麥克拉里兩小時  
自己回到監獄。

帕克說：「我



出動了消防隊員，我們還出動了直升飛機。我們這裏所有人均出動了。我猜想他一定出動了。室外的溫度只有華氏二十四度，而他只穿一件薄的上衣。

麥克加里現在被控盜竊汽車和越獄罪項罪名，但以四萬美元保釋，直至十二月十五日舉行初步聆訊。

日本光繼電器  
體型小壽命長

【新華社東京八日電】日本夏吉公司最近研製成功一種小體型光繼電器。這種光繼電器將以其小型、低消耗、長壽命和耐性優點適用於家用電燈和通信機器方面。

據日經產業新聞報道，這種光繼電器為一二、五毫米大小。其結構是在瓷板的金屬電極與晶體管上製成縱橫交錯的網線，然後在網上面放上硅製光元元件。一層網線縱橫，光元元件多層重疊，從而製成了三維光繼電器。這個光繼電器上共集成六五個光元元件。光元元件一經受光即發光，二極管發出信號，使光路轉換成電信號，然後將電信號傳遞到晶體管。

研製人員將組件與發光二極管組裝後插入一個小玻璃管內，試驗其作為光繼電器的性能。結果，微小的信號竟可使發光二極管的高速度動作。

與傳統磁繼電器不同的，此具有壽命長，發熱低，其尺寸無須放大，發聲小和高和體積小等優點。目前三三電機

# 力原

機(摩托)  
品質  
備受世  
目或三



三三電機



# 大東電訊 月合併上市

## 如世界股市行情合適將再按原計劃進行

【本報訊】大東電訊集團董事局昨日在記者會上表示，由於世界股市行情合適，大東電訊集團將按原計劃進行合併上市。大東電訊集團由大東電訊、大東電訊（香港）及大東電訊（國際）三家公司組成。大東電訊集團的合併上市計劃，是根據一九八八年三月三十一日截止的會計年度，將三家公司合併為一家上市公司。大東電訊集團的合併上市計劃，是根據一九八八年三月三十一日截止的會計年度，將三家公司合併為一家上市公司。大東電訊集團的合併上市計劃，是根據一九八八年三月三十一日截止的會計年度，將三家公司合併為一家上市公司。

## 每股電話換二股新股

### 五股可換一份認股證

【本報訊】大東電訊集團董事局昨日在記者會上表示，大東電訊集團將按原計劃進行合併上市。大東電訊集團的合併上市計劃，是根據一九八八年三月三十一日截止的會計年度，將三家公司合併為一家上市公司。大東電訊集團的合併上市計劃，是根據一九八八年三月三十一日截止的會計年度，將三家公司合併為一家上市公司。大東電訊集團的合併上市計劃，是根據一九八八年三月三十一日截止的會計年度，將三家公司合併為一家上市公司。

## 黃鴻基談中銀集團經營

### 首先為港繁榮發展服務

【本報訊】中銀集團主席黃鴻基昨日在記者會上表示，中銀集團的首要任務是為香港的繁榮發展服務。黃鴻基表示，中銀集團將繼續加強與香港各界的合作，為香港的經濟發展做出貢獻。黃鴻基表示，中銀集團將繼續加強與香港各界的合作，為香港的經濟發展做出貢獻。黃鴻基表示，中銀集團將繼續加強與香港各界的合作，為香港的經濟發展做出貢獻。

## 地產股反彈美妙

【本報訊】地產股昨日在股市中表現強勁，反彈美妙。地產股的反彈，主要是由於市場對地產股的看好，以及地產股的業績表現良好。地產股的反彈，主要是由於市場對地產股的看好，以及地產股的業績表現良好。地產股的反彈，主要是由於市場對地產股的看好，以及地產股的業績表現良好。

## 華置購皇宮夏慤大廈

### 明日將完成付款手續

【本報訊】華置集團昨日宣佈，已購得皇宮夏慤大廈。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。

## 中信與太古合作的傳聞

【本報訊】有關中信與太古合作的傳聞，目前尚無確切消息。中信與太古的合作，是市場關注的焦點。中信與太古的合作，是市場關注的焦點。中信與太古的合作，是市場關注的焦點。

## 金山市實業轉虧為盈

【本報訊】金山市實業公司昨日宣佈，已轉虧為盈。金山市實業公司表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。金山市實業公司表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。金山市實業公司表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。

### 省錢 10 直

本公司陸運出  
★鐵路卡卡運輸  
★散貨運輸業務  
★5噸、10噸集裝  
★公路運輸業務  
專門承辦外交

### 英記茶莊

各種名茶一律九折  
港九各店不在此例

### 交通銀行

定期存款利率表

存款種類	期限	港幣	美元	紐元	英鎊	日圓	加元	澳元
定期存款	一個月	2.875%	8.00%	14.625%	10.750%	6.250%	8.250%	8.000%
	三個月	3.500%	7.75%	15.125%	10.875%	6.375%	8.250%	8.125%
	六個月	4.375%	7.75%	15.250%	11.000%	6.375%	8.375%	8.250%
儲蓄存款	一個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%
	三個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%
	六個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%

### 中國銀行

定期存款利率表

存款種類	期限	港幣	美元	紐元	英鎊	日圓	加元	澳元
定期存款	一個月	2.875%	8.00%	14.625%	10.750%	6.250%	8.250%	8.000%
	三個月	3.500%	7.75%	15.125%	10.875%	6.375%	8.250%	8.125%
	六個月	4.375%	7.75%	15.250%	11.000%	6.375%	8.375%	8.250%
儲蓄存款	一個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%
	三個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%
	六個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%

### 華置集團

皇宮夏慤大廈

華置集團昨日宣佈，已購得皇宮夏慤大廈。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。

### 中信集團

中信集團昨日宣佈，已轉虧為盈。中信集團表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。中信集團表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。中信集團表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。

### 金山市實業

金山市實業公司昨日宣佈，已轉虧為盈。金山市實業公司表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。金山市實業公司表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。金山市實業公司表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。

### 地產股

地產股昨日在股市中表現強勁，反彈美妙。地產股的反彈，主要是由於市場對地產股的看好，以及地產股的業績表現良好。地產股的反彈，主要是由於市場對地產股的看好，以及地產股的業績表現良好。地產股的反彈，主要是由於市場對地產股的看好，以及地產股的業績表現良好。

### 英記茶莊

各種名茶一律九折  
港九各店不在此例

### 中國銀行

定期存款利率表

存款種類	期限	港幣	美元	紐元	英鎊	日圓	加元	澳元
定期存款	一個月	2.875%	8.00%	14.625%	10.750%	6.250%	8.250%	8.000%
	三個月	3.500%	7.75%	15.125%	10.875%	6.375%	8.250%	8.125%
	六個月	4.375%	7.75%	15.250%	11.000%	6.375%	8.375%	8.250%
儲蓄存款	一個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%
	三個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%
	六個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%

### 華置集團

皇宮夏慤大廈

華置集團昨日宣佈，已購得皇宮夏慤大廈。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。

### 中信集團

中信集團昨日宣佈，已轉虧為盈。中信集團表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。中信集團表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。中信集團表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。

### 金山市實業

金山市實業公司昨日宣佈，已轉虧為盈。金山市實業公司表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。金山市實業公司表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。金山市實業公司表示，該公司自去年以來，經營情況良好，業績表現優異。

### 地產股

地產股昨日在股市中表現強勁，反彈美妙。地產股的反彈，主要是由於市場對地產股的看好，以及地產股的業績表現良好。地產股的反彈，主要是由於市場對地產股的看好，以及地產股的業績表現良好。地產股的反彈，主要是由於市場對地產股的看好，以及地產股的業績表現良好。

### 中國銀行

定期存款利率表

存款種類	期限	港幣	美元	紐元	英鎊	日圓	加元	澳元
定期存款	一個月	2.875%	8.00%	14.625%	10.750%	6.250%	8.250%	8.000%
	三個月	3.500%	7.75%	15.125%	10.875%	6.375%	8.250%	8.125%
	六個月	4.375%	7.75%	15.250%	11.000%	6.375%	8.375%	8.250%
儲蓄存款	一個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%
	三個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%
	六個月	1.500%	5.00%	13.500%	10.000%	5.750%	7.000%	7.500%

### 華置集團

皇宮夏慤大廈

華置集團昨日宣佈，已購得皇宮夏慤大廈。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。華置集團表示，該大廈位於香港中環，是華置集團在香港的又一項重要投資。







永陽  
進服

本港股市  
恒生指數 1,988  
香港金價 645  
匯豐銀行 375

公司	買價	賣價
023 東亞銀行	16.40	16.40
440 恒生銀行	25.30	25.30
011 渣打銀行	6.55	6.55
005 滙豐銀行	1.42	1.42
183 渣打銀行	27.10	27.10
349 渣打銀行	1.42	1.42
086 渣打銀行	1.42	1.42
021 聯合企業	7.30	7.30
103 CRUSADER	0.89	0.89
053 渣打銀行	0.94	0.94
129 渣打銀行	0.70	0.70
342 FAI 渣打	2.175	2.175
214 渣打銀行	9.05	9.05
166 渣打銀行	0.20	0.20
170 渣打銀行	0.20	0.20
208 渣打銀行	6.25	6.25
376 渣打銀行	0.85	0.85
174 渣打銀行	0.37	0.37
222 渣打銀行	0.37	0.37
227 渣打銀行	1.49	1.49
086 渣打銀行	1.00	1.00
261 渣打銀行	0.49	0.49
265 渣打銀行	2.075	2.075
028 渣打銀行	7.25	7.25
020 渣打銀行	7.25	7.25
439 ELDERS	7.25	7.25

# 創業基金公會成立

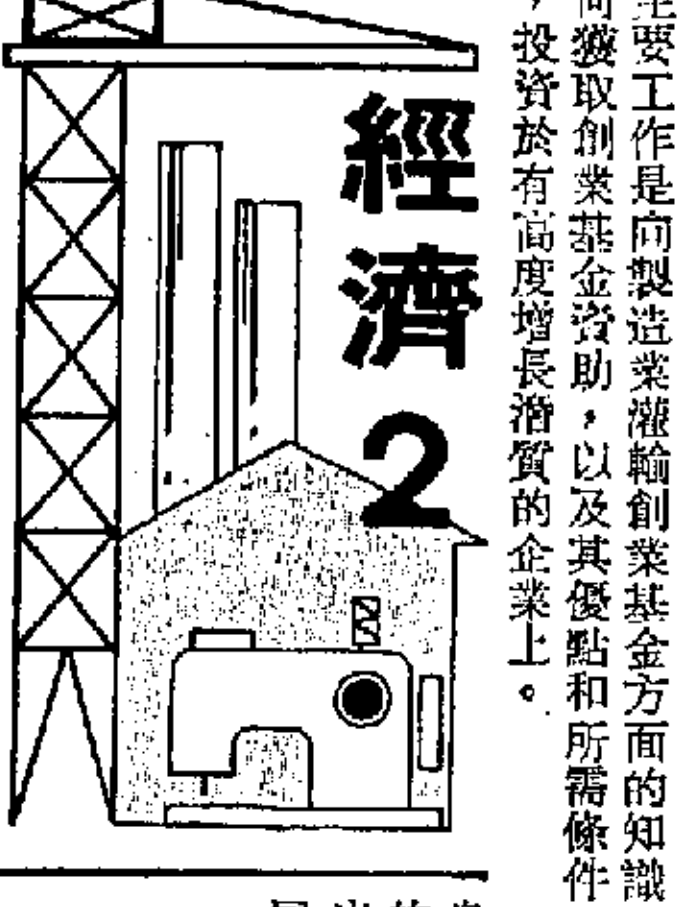
## 廿七間公司提供資金

### 其中十一間合計資金達十八億元

#### 大部分來自海外外資日基金參與會增加



【本報訊】香港創業基金公會昨日正式成立。該會由二十間公司組成，其中十一間合計資金達十八億元。大部分來自海外外資日基金參與會增加。



# 全球航運業略改善

## 惟噸位數量仍過剩

### 船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船

【本報訊】香港船東主席蘇海文昨日表示，全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。他呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。



【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。

【本報訊】據此間有關人士估計，目前全球航運業略為改善，惟噸位數量仍過剩。船東主席蘇海文呼籲船東減少購置新船，以平衡市場。



### 日本銀行新季度報告指出

#### 日製業步向復甦

#### 銷售利潤將會顯增

內閣府最近公佈的「日本經濟報告」指出，日本經濟在過去一年中，雖然受到國際經濟不景氣的影響，但日製業在過去一年中，銷售利潤將會顯增。報告指出，日製業在過去一年中，銷售利潤將會顯增。報告指出，日製業在過去一年中，銷售利潤將會顯增。報告指出，日製業在過去一年中，銷售利潤將會顯增。

### 國產玩具外銷增一成

### 聖誕節前本銷也看好

### 銷港新貨千餘種來價多數報穩

【本報訊】今年國產玩具外銷在去年增長一成以上，大型玩具廠玩具出口額，預計在聖誕節前，本銷也看好。銷港新貨千餘種來價多數報穩。

### 觀樂可務業行銀內國

### 激刺將通海外對快加及強加驗經理管

### 欲意資投的資外

【本報訊】中國銀行副經理許家駒日前接受訪問時表示，中國銀行將加強對海外市場的業務，以刺激外資的投入。許家駒表示，中國銀行將加強對海外市場的業務，以刺激外資的投入。

### 今年已簽約一億美元

### 香港可作橋樑通海外

### 汪治熙談中國技術出口

【本報訊】香港貿易發展局副總裁汪治熙日前表示，香港已成為中國技術出口的重要橋樑。汪治熙表示，香港已成為中國技術出口的重要橋樑。

### 今後五年制訂經濟法規

### 將以涉外經濟法為重點

【本報訊】中國政府已決定在未來五年內制訂一系列經濟法規，其中以涉外經濟法為重點。政府表示，這些法規將有助於吸引外資，促進經濟發展。

### 澳洲股市高開低收

【本報訊】澳洲股市昨日高開低收，收盤時指數微跌。市場分析人士認為，這主要是受到國際經濟不景氣的影響。

### 佛山引進國外設備

### 大型化纖廠已投產

【本報訊】佛山一家大型化纖廠已正式投產，該廠引進了多項國外先進設備。廠方表示，這些設備將有助於提高生產效率，降低生產成本。

### 泉州合資水電廠投產

【本報訊】泉州一家合資水電廠已正式投產，該廠由中外合資經營。廠方表示，該廠的投產將為當地提供穩定的電力供應。

### 國產柑橙來銷漸多

【本報訊】國產柑橙的銷路在過去一段時間內逐漸增加，這主要是由於消費者對國產水果的需求增加。市場分析人士認為，這將有助於提高農民的收入。

### 廣西百色優惠外商

【本報訊】廣西百色地區政府為吸引外商投資，推出了一系列優惠政策。這些政策包括減免稅收、提供貸款擔保等。政府表示，這些政策將有助於吸引外商投資，促進當地經濟發展。

### 香港惠興運輸公司

### WAIHING TRANSPORTATION CO

香港——廣州及廣東各地貨運業務，代客報關，直達收貨人地址，門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》

香港——南京定期陸路貨運，每月逢五、十、十五、二十、二十五、卅日，由香港發運。自備散貨處理，擁有大小貨車，貨運專線，承接散貨入箱、集裝箱轉運業務，為各界提供安全、快捷、廉價服務，收費合理。歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電話垂詢，隨到隨派上門服務。

地址：新界屯門青洲角廣興工業大廈六樓D  
電話：0-846889 0-847080 0-845033 0-845035  
地址：深圳市文錦東路沿河路廣興運輸有限公司  
電話：35708  
地址：廣州市東門外廣興運輸有限公司  
電話：773583-903  
南京辦事處：江蘇省南京市太平南路100號  
電話：652543 651324

### 日本郵船株式會社

### NIPPON KAISEN KAISHA LTD.

美國西岸貨櫃航線  
PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC  
NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE SERVICE)

船名	VOY. NO.	船期	到港
E. GIANT	024E	11/12	9/12
E. GLORY	020E	18/12	16/12
E. GATHER	018E	28/12	26/12
E. GOVERN	013E	29/12	27/12

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE.  
Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND, Vancouver, Montreal, Toronto, Via Seattle

美國東岸貨櫃航線  
ATLANTIC COAST SERVICE

船名	VOY. NO.	船期	到港
E. LINKING	031	13/12	11/12
E. GLOBE	019	21/12	19/12
E. GENTLE	016	27/12	25/12
E. GENTRY	021	4/1	2/1

DIRECT TO: CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK  
Also accepting: Savannah, Norfolk, Philadelphia, Boston.

加東北航線  
維多 VICTOR 十二月十四日開行  
直航：CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO, PORT OF SPAIN, CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.  
貨倉裝貨時間：十二月十三日下午五時

中南美航線  
維多 VICTOR 十二月十四日開行  
直航：MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA  
兼收貨箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.  
貨倉裝貨時間：十二月十三日下午五時

汎洋航運有限公司  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.  
37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓  
香港干諾道中200號 Tel: 5-591065 (6 Lines)  
收貨站：新發貨倉油塘地段 TEL: K-727188  
高輝道24號 TEL: K-717998

### 華閩船務企業有限公司

### HUA WEN SHIP SERVICE CO. LTD.

香港—福州 貨箱/散貨班輪

船名	收貨期	開航
北寧山 "BEI FENG SHAN"	V2737/38 全貨箱班輪 (兼收散貨)	13/12
四海105 "MIN HAI 105"	散貨班輪	11/12
四海120 "MIN HAI 120"	散貨班輪	16/12

香港—廈門 貨箱/散貨班輪

船名	收貨期	開航
A VESSEL	全貨箱班輪	11-17/12
育志2 "YU ZHI 2"	散貨班輪	9/12
育志230 "MIN HAI 230"	散貨班輪	11/12
育志22 "XIA SHUI YUN 22"	散貨班輪	14/12

香港—泉州 散貨班輪

船名	收貨期	開航
國海224 "MIN HAI 224"	散貨班輪	12/12
泉州2 "QUAN ZHOU 2"	散貨班輪	15/12

★承接中國其他港口貨價，如有大宗貨價可安排專船運送★  
★並為客戶安排裝、拆貨箱、拖車等運輸服務★

貨運代理 恒閩貨運有限公司  
青洲英坭廠中312及313號貨倉2005室 電話：5-437393 6線  
電話：66604 EPPOL HX 傳真：5-815359

### 德南航運(香港)公司

### TEN NAN AIR CARGO (H.K.) CO.

與海峽殖民地海峽船務公司合作經營  
香港—上海—世界各地  
逢星期三、六開行

香港—蛇口、廣州、黃埔、瀾石、中山、寧波、太平、容奇、江門、海口、三亞、湛江、汕頭、廈門、福州、上海  
逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱  
★可安排專船接運大貨物★

德輔道中272-284號商業中心1603室  
電話：5-815812 5-440307  
Telex: 85913 SNAMN HX  
Fax No.: 5-422349

### 中國遠洋運輸公司

### CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直放：悉尼、墨爾本 (兼收 Adelaide, Brisbane 貨)

船名	截貨	抵港	開航
"HUAI LAI HE"	5/12	6/12	7/12
"ZHI JIANG KOU"	8/12	9/12	10/12
"XIAO SHI KOU"	15/12	16/12	17/12

澳洲 香港 上海航線

船名	截貨	抵港	開航
"XIAO SHI KOU"	4/12	6/12	7/12
"HUAI JI HE"	8/12	12/12	13/12

遠運船務有限公司  
COSTRAN SHIPPING CO., LTD.  
香港中環國際大廈901-2室  
電話：5-459059 (8線) 5-450366

### 香港惠興運輸公司

### WAIHING TRANSPORTATION CO

香港——廣州及廣東各地貨運業務，代客報關，直達收貨人地址，門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》

香港——南京定期陸路貨運，每月逢五、十、十五、二十、二十五、卅日，由香港發運。自備散貨處理，擁有大小貨車，貨運專線，承接散貨入箱、集裝箱轉運業務，為各界提供安全、快捷、廉價服務，收費合理。歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電話垂詢，隨到隨派上門服務。

地址：新界屯門青洲角廣興工業大廈六樓D  
電話：0-846889 0-847080 0-845033 0-845035  
地址：深圳市文錦東路沿河路廣興運輸有限公司  
電話：35708  
地址：廣州市東門外廣興運輸有限公司  
電話：773583-903  
南京辦事處：江蘇省南京市太平南路100號  
電話：652543 651324

### 祥豐企業有限公司

### CHEUNG WOON ENTERPRISES LTD.

EXPRESS FCL/LCL/BREAK BULK CARGO DIRECT TO QINGDAO AND MAINLAND CHINA BY SEA AND RAILWAY SERVICE.

定期班次：一  
來往香港—廣州 (每週二、六次) 廣州船泊頭頭專用碼頭。

非定期班次：一  
來往香港—廣州、黃埔、江門、肇慶、珠海、瀾石、容奇、汕頭、湛江、海口等各口岸 (航次視需要而隨時安排)

陸路運輸及其他服務：一  
①本公司自備有貨櫃拖頭，直接承辦香港、廣東各地，各省之貨櫃拖運。②鐵路運輸：包卡及零散貨運至中國各地 (特許接駁聯運提單) ③代客裝/拆貨箱。

香港德輔道中212-4號德輔商業中心12字樓  
TEL: 5-421788, 421688 FAX: 5-8540482

### 香港珠江貨運有限公司

### CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新設  
香港—湛江集裝箱定期班輪 (每月兩班)  
承接散貨入箱、集裝箱轉運業務 港江代理：中國外輪代理公司港江分公司  
散貨及重貨裝箱業務 電話：22914 傳真：46234 PNVGZ  
船名：粵江1020 香港開行日期：十一月十八日、十二月十一日、十二月廿四日  
香港收貨站：青洲英坭廠內711號 港江貨運碼頭：港江港務管理局碼頭。

並提供以下服務

- 散貨及集裝箱運輸：香港—廣州、黃埔、江門、海口、瀾石、中山、珠海、太平等廣東各港口。
- 碼頭裝卸：處理所有散貨及集裝箱裝卸業務。
- 港內大船過水業務：承接香港各大船公司貨物過水、轉運至廣東各口岸。
- 代辦中國轉運業務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱轉運至中國各地運輸業務。

地址：香港中環干諾道中28號廣利商業大廈七樓610612室  
Rm 610-612, 6/F, Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K.  
電話：5-8591533 傳真：5-462985  
電掛：82699 CKTHL HX 圖文傳真：5-462985

### 中國遠洋運輸公司

### CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

直放：悉尼、墨爾本 (兼收 Adelaide, Brisbane 貨)

船名	截貨	抵港	開航
"HUAI LAI HE"	5/12	6/12	7/12
"ZHI JIANG KOU"	8/12	9/12	10/12
"XIAO SHI KOU"	15/12	16/12	17/12

澳洲 香港 上海航線

船名	截貨	抵港	開航
"XIAO SHI KOU"	4/12	6/12	7/12
"HUAI JI HE"	8/12	12/12	13/12

遠運船務有限公司  
COSTRAN SHIPPING CO., LTD.  
香港中環國際大廈901-2室  
電話：5-459059 (8線) 5-450366

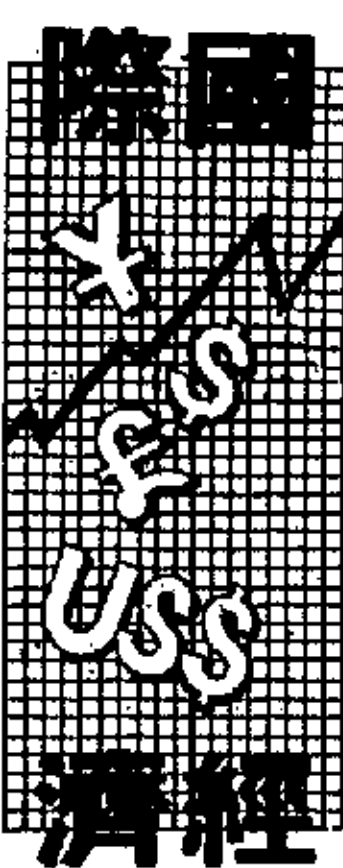


### 日本銀行新季度報告指出

## 日製造業步向復甦 銷售利潤將會顯增

#### 內部需求強勁使工業逐步減少依賴出口

【華盛頓電】日本銀行在週一發表的報告中指出，日本製造業在過去三個月內，由於內部需求強勁，工業生產已逐步減少對出口的依賴。報告指出，日本製造業在過去三個月內，由於內部需求強勁，工業生產已逐步減少對出口的依賴。報告指出，日本製造業在過去三個月內，由於內部需求強勁，工業生產已逐步減少對出口的依賴。



日製造業銷售利潤將會顯增

### 中央銀行要員表示

## 西德信貸難再放寬

#### 低利率顯示貨幣政策已趨寬鬆

【華盛頓電】西德中央銀行要員表示，西德信貸難再放寬。低利率顯示貨幣政策已趨寬鬆。西德中央銀行要員表示，西德信貸難再放寬。低利率顯示貨幣政策已趨寬鬆。西德中央銀行要員表示，西德信貸難再放寬。低利率顯示貨幣政策已趨寬鬆。

### 美元匯價昨稍跌

## 市場注視美貿易赤字

#### 美貿易赤字擴大，市場注視美貿易赤字

【華盛頓電】美元匯價昨稍跌。市場注視美貿易赤字。美貿易赤字擴大，市場注視美貿易赤字。美貿易赤字擴大，市場注視美貿易赤字。美貿易赤字擴大，市場注視美貿易赤字。

### 股市暴跌的積極作用

## 在不嚴重影響經濟的前提下

#### 在不嚴重影響經濟的前提下

【華盛頓電】股市暴跌的積極作用。在不嚴重影響經濟的前提下。在不嚴重影響經濟的前提下。在不嚴重影響經濟的前提下。在不嚴重影響經濟的前提下。

### 美放寬信貸制減預赤

## 股市暴跌的積極作用

#### 股市暴跌的積極作用

【華盛頓電】美放寬信貸制減預赤。股市暴跌的積極作用。股市暴跌的積極作用。股市暴跌的積極作用。股市暴跌的積極作用。

### 歐市日展拓速加西

## 歐市日展拓速加西

#### 歐市日展拓速加西

【華盛頓電】歐市日展拓速加西。歐市日展拓速加西。歐市日展拓速加西。歐市日展拓速加西。歐市日展拓速加西。

### 美放寬信貸制減預赤

## 股市暴跌的積極作用

#### 股市暴跌的積極作用

【華盛頓電】美放寬信貸制減預赤。股市暴跌的積極作用。股市暴跌的積極作用。股市暴跌的積極作用。股市暴跌的積極作用。

# "想搵出口貿易資料嘅搭客,可於任何站落車."

貿易發展局的電腦資料庫,齊集世界各地詳盡貿易資料,可供隨時查詢。透過這項貿易諮詢服務,你可以徹底瞭解海外市場狀況,順利接觸合適買家,大展鴻圖。

我們在灣仔、觀塘、荃灣的辦事處,以及尖沙咀海洋中心貿易署內的服務櫃檯,均設有貿易諮詢服務,協助本港廠商及出口商拓展市場。各辦事處均位於地鐵站附近,前往查詢貿易資料,近在咫尺,特別方便。

我們除提供貿易諮詢服務外,還設有圖書館供各界人士查閱參考貿易資料,籌辦貿易拓展活動,銷售貿易發展局刊物,舉辦貿易研討會及訓練課程等,服務齊全快捷。

歡迎採用貿易發展局提供的各項服務,請即駕臨各區辦事處或致電查詢詳情。

灣仔總辦事處:灣仔道廣君中心三十一樓 5-8334333  
觀塘辦事處:觀塘道414號中商工商中心地下 3-412314  
荃灣辦事處:荃灣青山道210號富華中心二樓 0-4981602  
尖沙咀服務櫃檯:  
九龍尖沙咀廣東道海洋中心地下貿易署

香港貿易發展局  
推動貿易 拓展市場

### 香港惠興運

WAIHING TRANSPORT

香港——廣州市及廣東省各地  
關、連運貨物及地址、門到門

《跨省長途運輸》

香港——南京定期陸路貨  
十、十五、二十、二十五、  
運。自備散貨處理場,擁有  
專車,承接散貨入箱、裝  
各界提供安全、快捷貨運  
歡迎各界人士和中外合資公  
諮詢、隨派上門服務

地址:新界屯門廣福街廣興工廠  
電話:0-846889 0-847080 0-84  
地址:深圳市文錦東路河海園  
電話:35708  
地址:廣州市華樂路32號苑苑  
電話:773583-903  
南京辦事處:江蘇省南京市  
電話:652543 651324



**本港金融外幣行情表** (12月8日)

**九九金行情**

**本地倫敦金行情**

上午	下午	上午	下午	上午	下午
期金 4471	4472	期金	481.5 / 482.0	481.8 / 482.3	
期金 4474	4475	期金	481.5 / 482.0	482.4 / 482.9	
金條 4468	4469	金條	481.3 / 481.8	481.4 / 481.9	
收水 4474	4474	收水	482.0 / 482.5	482.0 / 482.5	
總價 +5.00	升價 +2.00	總價 +5.00	升價 +2.00		
倫敦金 1,400	升價 1,400	倫敦金 1,400	升價 1,400	0.75	月 3.0
期金金幣 買入 4260	賣出 4250	期金金幣 買入 3858	賣出 3866		
期金金幣 買入 3867	賣出 3877	期金金幣 買入 3867	賣出 3877		
期金金幣 買入 3867	賣出 3865	期金金幣 買入 520	賣出 520	期金金幣 買入 520	賣出 520
期金金幣 買入 4,355.00 (17)	期金金幣 買入 4,355.00 (17)	期金金幣 買入 4,355.00 (17)	期金金幣 買入 4,355.00 (17)		

**外幣存款放款牌價及息率**

(資料: 銀行提供)

貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位
美元	778.40	778.20	8.0	新加坡元	494.20	495.50	10.3	一個月	
英鎊	139.78	141.01	8.0	西德馬克	548.20	549.20	15.0	三個月	
日圓	586.50	587.50	2.5	日圓	571.00	572.00	2.5	六個月	
西德馬克	466.60	467.60	6.0	法國法郎	594.80	595.80	2.5	九個月	
E C U	963.90	964.00	5.75	歐洲匯票	137.60	138.40	7.75	十二個月	

人民幣行情 每百 買入 47.78 賣出 48.01

港幣 每百 買入 778.40 賣出 778.60

**外幣對港幣買賣價**


港幣匯價 102.8 (-)

貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位		
美元	港幣	777.50	778.50	日圓	港幣	482.00	492.00	西德馬克	港幣	586.20	596.20
英鎊	港幣	13.90	14.00	日圓	港幣	380.80	390.80	西德馬克	港幣	37.00	38.00
西德馬克	港幣	466.00	466.00	新加坡元	港幣	30.00	31.00	新加坡元	港幣	30.00	31.00
法國法郎	港幣	136.70	137.60	新加坡元	港幣	30.00	31.00	新加坡元	港幣	30.00	31.00
荷蘭盾	港幣	413.80	414.80	新加坡元	港幣	30.00	31.00	新加坡元	港幣	30.00	31.00
新加坡元	港幣	6.20	6.30	新加坡元	港幣	30.00	31.00	新加坡元	港幣	30.00	31.00
加拿大元	港幣	591.00	594.00	新加坡元	港幣	30.00	31.00	新加坡元	港幣	30.00	31.00
澳洲元	港幣	540.00	544.00	新加坡元	港幣	30.00	31.00	新加坡元	港幣	30.00	31.00

**外幣對人民幣匯價表**

(資料來源: 中國國際外匯買賣中心提供)

貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位	買入	賣出	貨幣	單位		
日本圓	人民幣	289.15	291.21	新加坡元	人民幣	57.26	57.55	西德馬克	人民幣	37.92	38.21
法國法郎	人民幣	105.63	106.63	新加坡元	人民幣	47.78	48.01	西德馬克	人民幣	182.80	183.71
西德馬克	人民幣	57.43	57.72	新加坡元	人民幣	31.66	31.81	西德馬克	人民幣	30.00	30.17
加拿大元	人民幣	281.51	282.30	新加坡元	人民幣	30.00	30.17	西德馬克	人民幣	30.00	30.17
西德馬克	人民幣	221.19	222.92	新加坡元	人民幣	271.29	272.55	西德馬克	人民幣	61.57	61.88
法國法郎	人民幣	66.00	66.39	新加坡元	人民幣	258.83	260.12	西德馬克	人民幣	258.83	260.12
英鎊	人民幣	66.19	66.62								
美元	人民幣	371.27	373.14								
E. C. U	人民幣	430.22	432.28								



**美上美**

十二月十七日落貨 十二月廿九日午開行

貴客付貨請到本行接洽爲荷

**振盛行有限公司啓**

結算部直線電話：◎38749

◎10655

**M.V. SINGHAI BOLAKUL**

**美中美**

直達：曼谷

十二月十四日落貨 十二月十六日午開行

**M.V. SONGKONG I.**

**美上美**

直達：曼谷

**Y.S.N. LINE**

定期班輪 +

直放：星加坡、巴生港、噠能

日高輪 V12

RIGEL

十二月九日落貨 十日開行

光榮之寶

GLORIOUS WINGY 13

十二月廿三日落貨 十四日開行

安芸丸

AKI MARU V90

十二月九日落貨 廿日開行

山皇丸

SANNO MARU V79

十二月廿三日落貨 廿四日開行

收貨站：迅發貨倉有限公司

船到前七天倉期 電話：3-7271888

總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司

電話：5-295501-5(5線) 5-295588(3線)

接辦處：安邦貨運公司

地址：德輔道西26-30號永基大廈605室

電話：5-493454 5-493284

<b>康威海運有限公司</b> 香港文咸東街68-74號興隆商業大廈1502室 電話: 89166 COSEL HX				<b>中國川航</b> 全貨櫃 拼箱及散貨服務				● 承接火車 包卡及散貨 運輸直達中 國各大城市				● 提供香港 直通廣東、 廣西省內之 拖運服務。				● 香港中轉 運箱、拖箱 拆/裝箱 服務。			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			
定期航線				定期航線				定期航線				定期航線				定期航線			

易福 M. S. "TRADE FORTUNE".

十二月十日啟由天津抵港

▲請買客速到本公司辦理接貨、付貨手續▼

華夏企業有限公司

香港中區皇后大道中26號華南大廈19樓

電話：5-8317668

亞細亞輪船公司

333: 4線

B



船名	開來港口	月	日	公
----	------	---	---	---

	12月15	板阪
	12月15	大大
日本	12月16	大港
坡	12月16	實隆
	12月16	利永
	12月15	利永
	12月15	裕格
	12月18	松平
	12月16	海陸
	12月16	大海
	12月16	太興
	12月16	華進
	12月16	東東
	12月16	強發
伯磨	12月16	馬士基
	12月16	港興
	12月16	利央
	12月16	中華
坡	12月17	和興
	12月17	港通
	12月17	遠本
	12月17	高吉
	12月17	益泰
	12月17	新日
	12月17	日船
	12月17	招商局
	12月17	大魯
	12月17	尚士
	12月17	益洋
坡	12月17	港津
	12月17	華恒
	12月17	日日
FF基隆	12月17	郵鄭
坡	12月17	達平
	12月17	利太

今日入

**今 日 出**

協和筑華 CONCORD CHIKUMA(下午)  
榮上吳 BOONKONG I (下午)  
新加坡歌劇 SINGAPORE GLORY (下午)  
天胡 SKY HOVER (下午)  
明春 MING CHUN (上午五時)  
長旺 EVER LIVING (下午)  
海邊翡翠 NEP. JADE (上午七時)  
浪華弗德拉斯 NL, MADRAS (下午)  
軒利碧琪 HANNE BAKKE (下午四時)  
桃風 TAO YUANG (下午)  
興勝 HING SON (下午)  
光榮 NATIONAL PRIDE (下午)  
東京丸 TOKYO MARU (下午七時)  
國泰完結 NATIONAL INTEGRITY

香港代理：


NEWSEAS NAVIGATION  
總代理：金發船務有限  
香港→上海 貨箱  
船名／航次

新海華 "NEW HAI HUA"  
 新海華 "NEW HAI HUA"  
 (散貨班輪)  
 新海躍 "XIN HAI YUE"  
 新海寧 "NEW HAI NING"  
 天津市海運公司  
 TIENTSIN MARINE SHIP

●兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱  
●船名/航次  
●天燕輪“TIAN YAN”V.49B  
●天躍輪“TIAN YUE”V.87B  
●天翔輪“SKY HOVER”V.11  
●收貨站：黃浦現代貨櫃碼頭 MC  
●地址：上海外灘47號中國通商銀行大樓

MINAN SHIPPING & ENT  
香港→福州 貨箱/  
船名/航次  
永安“YONG AN”V.35/36  
崇安“CHONG AN”V.35/36  
船泊長沙灣發碼頭

廈門經濟特區船務有限  
XIAMEN SPECIAL ECONOMIC  
香港—廈門 貨箱班  
船名／航次  
嘉發 "JIA FA" V.24/25

 **景華船務**  
香港德輔道中27  
定期航線全貨櫃

港名	船名	船次
湛江	T. B. A.	
海口	T. B. A.	
厦門／汕頭	華佳	8761
	連江	254
張家港	華盈	8741
上海	沙河	41E
	臨江	202

新港	292
新港/北京	287
寶島	28
大連	144
廣州/貴塘	189
珠海	28



## 出口船期預告

## 歐洲線

船名	開往港口	月	日	公司
AMERICAN SENATOR	歐洲	12	11	怡和
EVER ORDER	歐洲	12	11	怡和
TOYAMA	歐洲	12	11	怡和
S. D. LUZON	歐洲	12	11	怡和
NORASIA SUSAN	歐洲	12	11	怡和
KORANG CHANCE	歐洲	12	11	怡和
EVER GRADE	歐洲	12	11	怡和
RUHLAND	歐洲	12	11	怡和
BENAVON	歐洲	12	11	怡和
VILLE DE MERCURE	歐洲	12	11	怡和
AXEL MAERSK	歐洲	12	11	怡和
KHOU PAKHOMOV	歐洲	12	11	怡和
NORDSUND	歐洲	12	11	怡和
EXPLORE	歐洲	12	11	怡和
MING COMFORT	歐洲	12	11	怡和
LIAO HE	歐洲	12	11	怡和
A. MICKIEWICZ	歐洲	12	11	怡和
ZEBRA	歐洲	12	11	怡和
CONDOR	歐洲	12	11	怡和
NEP DIAMOND	歐洲	12	11	怡和
BUNGA PERMAI	歐洲	12	11	怡和
GALLIA	歐洲	12	11	怡和
HAKUBA MARU	歐洲	12	11	怡和
PIRAT	歐洲	12	11	怡和
KAP. GAVRILLOV	歐洲	12	11	怡和
TOLAGA BAY	歐洲	12	11	怡和
MING GLORY	歐洲	12	11	怡和
KRASILAK	歐洲	12	11	怡和
MAERSK TOKYO	歐洲	12	11	怡和
EUROPEAN SENATOR	歐洲	12	11	怡和
NORASIA SAMANTHA	歐洲	12	11	怡和
BRECO AMERICA	歐洲	12	11	怡和
BIRDE	歐洲	12	11	怡和
ZIM ELAT	歐洲	12	11	怡和
FU YU SEAN	歐洲	12	11	怡和
BRAVE EAGLE	歐洲	12	11	怡和
ORT. CHIEF	歐洲	12	11	怡和
SHA HE	歐洲	12	11	怡和
EVER GUEST	歐洲	12	11	怡和
NIPPONICA	歐洲	12	11	怡和
CONCORD IBUKI	歐洲	12	11	怡和

## 印·巴·中東線

船名	開往港口	月	日	公司
OCEAN SINCERITY	歐洲	12	11	怡和
EVER ORDER	歐洲	12	11	怡和
S. D. LUZON	歐洲	12	11	怡和
MANOLOVERRETT	歐洲	12	11	怡和
PRES. LINCOLN	歐洲	12	11	怡和
GOLD ALISA	歐洲	12	11	怡和
MAKRAN	歐洲	12	11	怡和
MING COMFORT	歐洲	12	11	怡和
CORNELIA MAERSK	歐洲	12	11	怡和
TERUSHIO MARU	歐洲	12	11	怡和
ZEBRA	歐洲	12	11	怡和
MARTISA SKINITIS	歐洲	12	11	怡和
KOTA SEGAR	歐洲	12	11	怡和
ABYOT	歐洲	12	11	怡和
PRES. JOHNSON	歐洲	12	11	怡和
LING GUAN HE	歐洲	12	11	怡和
AL SHAMAH	歐洲	12	11	怡和
TOLAGA BAY	歐洲	12	11	怡和
CHRISTOFFER OLDENDORFF	歐洲	12	11	怡和
TOR BAY	歐洲	12	11	怡和
VELENJE	歐洲	12	11	怡和
MING GLORY	歐洲	12	11	怡和
PRES. MCNEIL	歐洲	12	11	怡和
WILLINE TAKO	歐洲	12	11	怡和
CATTLEVA	歐洲	12	11	怡和
MURRAYVERRETT	歐洲	12	11	怡和
BRAVE EAGLE	歐洲	12	11	怡和

## TOKIO EXPRESS

## S. D. HONSHU

## EVER OCEAN

## PRES. GRANT

## TOKYO BRIDGE

## TAI YUEN

## B.M. TOMAS

## 非洲線

船名	開往港口	月	日	公司
NORASIA SUSAN	歐洲	12	11	怡和
PING DING SHAN	歐洲	12	11	怡和
CR. DOUALA	歐洲	12	11	怡和
ALS RELIANCE	歐洲	12	11	怡和
AXEL MAERSK	歐洲	12	11	怡和
GOLD ALISA	歐洲	12	11	怡和
CONTINENTAL PARTNER	歐洲	12	11	怡和
KOTA TIMUR	歐洲	12	11	怡和
PIONEER WAVE	歐洲	12	11	怡和
NORASIA SAMANTHA	歐洲	12	11	怡和
RIVER OJI	歐洲	12	11	怡和
QI LIAN SHAN	歐洲	12	11	怡和
ALS ENDEAVOUR	歐洲	12	11	怡和
ELBE D	歐洲	12	11	怡和

## 東南亞線

船名	開往港口	月	日	公司
MARINE FORTUNER	歐洲	12	11	怡和
SENWA MARU	歐洲	12	11	怡和
SOMERS BAY	歐洲	12	11	怡和
KYOWA BRIDGE	歐洲	12	11	怡和
MANOLOVERRETT	歐洲	12	11	怡和
WILSON AMERICA	歐洲	12	11	怡和
DONAM NO. 7	歐洲	12	11	怡和
JENFREY	歐洲	12	11	怡和
THAI JADE	歐洲	12	11	怡和
GLORIOUS WING	歐洲	12	11	怡和
YU JIANG	歐洲	12	11	怡和
ASIA ACE	歐洲	12	11	怡和
WORLD TIGER	歐洲	12	11	怡和
SEKI NAGOYA	歐洲	12	11	怡和
SPECO KING	歐洲	12	11	怡和
WAH YEE	歐洲	12	11	怡和
ORT. PRINCE	歐洲	12	11	怡和
AND. WANASATYA	歐洲	12	11	怡和
YOU YU 1	歐洲	12	11	怡和
CORNELIA MAERSK	歐洲	12	11	怡和
SUN KUNG 2	歐洲	12	11	怡和
NEP. JASPER	歐洲	12	11	怡和
WAN LIE	歐洲	12	11	怡和
SIRICHAT BULAKUL	歐洲	12	11	怡和
MARINE SHINE	歐洲	12	11	怡和
UNI PIONEER	歐洲	12	11	怡和
HOSEI MARU	歐洲	12	11	怡和
NEP. DIAMOND	歐洲	12	11	怡和
RATHI	歐洲	12	11	怡和
BUSAN GLORY	歐洲	12	11	怡和
RIDER CUP	歐洲	12	11	怡和
LING GUAN HE	歐洲	12	11	怡和
KABUKI	歐洲	12	11	怡和
KORANG HAY	歐洲	12	11	怡和
DONAM NO. 9	歐洲	12	11	怡和
AKI MARU	歐洲	12	11	怡和
SANDY'S BAY	歐洲	12	11	怡和
HEI DA HE	歐洲	12	11	怡和
SEKI KOCHI	歐洲	12	11	怡和
WORLD LION	歐洲	12	11	怡和
CLIPPER ACE	歐洲	12	11	怡和
HUI HUA	歐洲	12	11	怡和
SEISHO MARU	歐洲	12	11	怡和
MAJAPAHIT	歐洲	12	11	怡和
GISO MARU	歐洲	12	11	怡和
TAO YUAN	歐洲	12	11	怡和
NEP. BERYL	歐洲	12	11	怡和
SANNO MARU	歐洲	12	11	怡和

## 中國內地

船名	開往港口	月	日	公司
TRADE RELISH	歐洲	12	11	怡和
MIN HAI 05	歐洲	12	11	怡和
XIONG YUE CHENG	歐洲	12	11	怡和
JINJIANG	歐洲	12	11	怡和
ZHI SHAN	歐洲	12	11	怡和
TIAN YAN	歐洲	12	11	怡和
MILD TRAN	歐洲	12	11	怡和
SUOI	歐洲	12	11	怡和
YONG AN	歐洲	12	11	怡和
LU FENG	歐洲	12	11	怡和
MALAN	歐洲	12	11	怡和
JIA FA	歐洲	12	11	怡和
JIN XIAN QUAN	歐洲	12	11	怡和
SHOU SHAN	歐洲	12	11	怡和
JIN HU QUAN	歐洲	12	11	怡和
NEW HAI HUA	歐洲	12	11	怡和
QUANG ZHOU 2	歐洲	12	11	怡和
LONG JIANG	歐洲	12	11	怡和
LIN JIANG	歐洲	12	11	怡和
ZHEN ZHU QUAN	歐洲	12	11	怡和
SHU HUE	歐洲	12	11	怡和
YUN YUE	歐洲	12	11	怡和
HUA YING	歐洲	12	11	怡和
HUA WAH	歐洲	12	11	怡和
GU CHENG	歐洲	12	11	怡和
HAI DA	歐洲	12	11	怡和
SAN JIANG	歐洲	12	11	怡和
NEW HAI MING	歐洲	12	11	怡和
YUN FENG	歐洲	12	11	怡和
TIAN LONG	歐洲	12	11	怡和
LIAN JIANG	歐洲	12	11	怡和

## 台灣省線

船名	開往港口	月	日	公司
YI CHUN	歐洲	12	11	怡和
KING HWA	歐洲	12	11	怡和
MACKINAC BRIDGE	歐洲	12	11	怡和
MERZAM	歐洲	12	11	怡和
TUNG HAI 8	歐洲	12	11	怡和
CHIN CHUN	歐洲	12	11	怡和
HAI WANG	歐洲	12	11	怡和
ORT. AMBASSADOR	歐洲	12	11	怡和
SIBERIA MARU	歐洲	12	11	怡和
KIEN HWA 2	歐洲	12	11	怡和
AURIGA	歐洲	12	11	怡和
AN CHUN	歐洲	12	11	怡和
KUO LIE 2	歐洲	12	11	怡和
TAI LAI	歐洲	12	11	怡和
NEP. JASPER	歐洲	12	11	怡和
WAN CHUN	歐洲	12	11	怡和

## 日本·南朝鮮線

船名	開往港口	月	日	公司
RAYA HAPPINESS	歐洲	12	11	怡和
MAJAPAHIT	歐洲	12	11	怡和
YICHUN	歐洲	12	11	怡和
MACKINAC BRIDGE	歐洲	12	11	怡和
PULSAR	歐洲	12	11	怡和
DONAM NO. 1	歐洲	12	11	怡和
ORT. AMBASSADOR	歐洲	12	11	怡和
REX STAR	歐洲	12	11	怡和
CHIN CHUN	歐洲	12	11	怡和
HANGANG GLORY	歐洲	12	11	怡和
AN CHUN	歐洲	12	11	怡和
MAKRAN	歐洲	12	11	怡和
RAINBOW	歐洲	12	11	怡和
ALBERT MAERSK	歐洲	12	11	怡和
HUI YUAN HE	歐洲	12	11	怡和
YIP NAM JIN	歐洲	12	11	怡和
HAEWON FRONTIER	歐洲	12	11	怡和
WAN CHUN	歐洲	12	11	怡和
LAMON BAY	歐洲	12	11	怡和
SHIN CHUN	歐洲	12	11	怡和

## MERCURY ACE

## 日本

## 12月13日

## 北 美 洲 線

船名	開往港口	月	日	公司
EVERGLANT	歐洲	12	11	怡和
FAMILY ACE	歐洲	12	11	怡和
ELBE MARU	歐洲	12	11	怡和
MAERSK OAKLAND	歐洲	12	11	怡和
HARBOR BRIDGE	歐洲	12	11	怡和
MACKINAC BRIDGE	歐洲	12	11	怡和
ZIM CALIFORNIA	歐洲	12	11	怡和
EVER LINKING	歐洲	12	11	怡和
PRES. LINCOLN	歐洲	12	11	怡和
HANJIN POHANG	歐洲	12	11	怡和
ORT. FAIR	歐洲	12	11	怡和
GU BEI KOU	歐洲	12	11	怡和
NEW YORK MARU	歐洲	12	11	怡和
YOUNG CHAU	歐洲	12	11	怡和
KORIAN WONIS JIN	歐洲	12	11	怡和
ALLIGATOR GLORY	歐洲	12	11	怡和
MING SUN	歐洲	12	11	怡和
NEP. AMBER	歐洲	12	11	怡和
LUNA MAERSK	歐洲	12	11	怡和
SL. DEFENDER	歐洲	12	11	怡和
CALIFORNIA LUNA	歐洲	12	11	怡和
LAURA MAERSK	歐洲	12	11	怡和
PRES. JEFFERSON	歐洲	12	11	怡和
HYUNDAI FRONTIER	歐洲	12	11	怡和
EVER GLORY	歐洲	12	11	怡和
ALBERT MAERSK	歐洲	12	11	怡和
TOHBEI MARU	歐洲	12	11	怡和
SL. INDEPENDENCE	歐洲	12	11	怡和
HENRY HUDSON BRIDGE	歐洲	12	11	怡和
HAKUSAN II	歐洲	12	11	怡和
PRES. MONROE	歐洲	12	11	怡和
CAPE HENRY	歐洲	12	11	怡和
EVER GLOBE	歐洲	12	11	怡和
HANJIN SEOUL	歐洲	12	11	怡和
CAMPBELL ISLAND	歐洲	12	11	怡和
ZIM HONGKONG	歐洲	12	11	怡和
PACIFIC EAGLE	歐洲	12	11	怡和
MING PROMINENCE	歐洲	12	11	怡和
RAINBOW BRIDGE	歐洲	12	11	怡和
BAY BRIDGE	歐洲	12	11	怡和
KORIAN WONIS SEVEN	歐洲	12	11	怡和
KYOWA ORCHID	歐洲	12	11	怡和
ALASKA MARU	歐洲	12	11	怡和
HYOSHIO MARU	歐洲	12	11	怡和
SL. INNOVATOR	歐洲	12	11	怡和
ORT. EXECUTIVE	歐洲	12	11	怡和
ARTHUR MAERSK	歐洲	12	11	怡和
VERRAZANO BRIDGE	歐洲	12	11	怡和

## 中南美洲線

船名	開往港口	月	日	公司
WADAI	歐洲	12	11	怡和
FORTE MANILA	歐洲	12	11	怡和
NOBLE STAR	歐洲	12	11	怡和
ALBERT MAERSK	歐洲	12	11	怡和
NL. NASSAU	歐洲	12	11	怡和
VICTOR	歐洲	12	11	怡和
MARIS OTTER	歐洲	12	11	怡和
BOLIVIA	歐洲	12	11	怡和
N. LINGE	歐洲	12	11	怡和
BARBER TOBA	歐洲	12	11	怡和
EVER GLOBE	歐洲	12	11	怡和

## 澳洲·新西蘭線

船名	開往港口	月	日	公司
ESPERANZA	歐洲	12	11	怡和
GAMZAT TSADASA	歐洲	12	11	怡和
LEISGRACHT	歐洲	12	11	怡和
JESSEN SOUTHLAND	歐洲	12	11	怡和
BUNGA ANGANA	歐洲	12	11	怡和
OCEAN CONTAINER	歐洲	12	11	怡和
WINDWARD	歐洲	12	11	怡和
SWAN REEFER	歐洲	12	11	怡和
XIAO SHI KOU	歐洲	12	11	怡和</



深圳唯一的一星級國際大酒店

# 南海酒店



由香港乘飛機直達只需50分鐘，服務親切，享受一流，絕佳與熱鬧的渡假勝地，豪華舒適的客房，設備齊全，可俯瞰景色怡人的海灣風光。

7間餐廳酒廊，供應令老饕亦讚賞不已的各式中西美食。

酒店園樂設備一應俱全，有室外的泳池、網球場、迷你高爾夫球場、緩跑徑、彈子遊戲機、桑拿浴室、健身室。

豪華型客房：二房等。

有海酒店——令您難忘的渡假勝地。

預訂房間，請聯絡：

南海酒店  
中華人民共和國口工業特區

電話：92888  
電傳：42009 NHHTL CN  
圖文傳真：92440

或：  
美蘭華酒店  
香港九龍彌敦道13號  
電話：3-681111  
電傳：99453 MURHO HK  
圖文傳真：3-691788



南海酒店



南海酒店



nan hai hotel 南海酒店  
美蘭華集團管理



香港中國旅行社

牌照號碼：350 273

**豪華舒適專線車**

**專人陪同好服務**

**方便潮汕線旅客**

**增設黃大仙新點**

**福建直巴專線**

上車站：

- 1. 上午8:10中旅至滿分社
- 2. 上午8:15中旅北海角分社
- 3. 上午8:45紅龜體育館停車場
- 4. 上午9:00九龍橋火車站入口側

經安、常山、遂瀟、漳州、集美、廈門160元

水頭、龍湖、金井、齊隆、石獅、泉州170元

惠安、莆田、寧江、瑤州 185元



**潮汕直巴 免費供應午膳**

上車站：

- 1. 上午6:15官塘橋龍都戲院門口
- 2. 上午6:30黃大仙祠園巴士站點  
(中旅電力公司旁)
- 3. 上午7:00中旅莊角分社
- 4. 上午7:15九龍橋火車站入口口側

淡水、惠安99元 陸山、海澄118元

陰雙128元 博美、葵潭、池美、浚沙148元

峽山、和平、陳店、潮陽158元 汕頭168元

中國總社：5-8533715

北海角分社：5-223410

龍湖分社：3-564241

寧江分社：0-4891433

北海角分社：5-651919

海澄分社：5-9702653

九龍橋分社：3-685720

沙田分社：0-6917261

香港總分社：5-9732213

寶城分社：5-8854723

莊角分社：3-438241

龍湖分社：0-755367

海澄總辦：5-592291

紅龜分社：3-345933

圖片連載  
之二

# 吉林四季

# 如詩似畫

圖／鄒起程 文／魏歷

## 春

■繁花似錦  
■溶雪季節

■春臨松花江

## 夏

## 秋

■農村冬裝  
■深山紅葉

■秋意滿山溪

## 冬

未到過吉林的人，很難想像吉林的四季景色原來是那麼詩意！迷人！這裏刊出的，雖然僅僅是八張照片，但從中也可多少領會到吉林的四季。港人愛好旅遊，當你取得假期，希望到外面舒展一下筋骨，拋却一潭煩囂，但又對旅遊地點把柄不定的時候，不妨選擇吉林，不是因為她有什麼名氣，也不是她消費廉宜，而是她有一個很多地方沒有的優點——四季皆宜。

吉林市攝影家協會已訂出東北攝影團的路線：①長白山、吉林、瀋陽8天直航團，收費\$4300；②瀋陽、吉林、哈爾濱8天直航團，收\$3980。

是一座  
實教堂  
則具特  
的紐風

建於十  
大主教  
座贈還  
達寬接

專班次  
場的湖  
上旅舍  
七號，

▲諾特蘭丹大教堂

# 披頭四家鄉——利物浦

**旅 遊**

▲「國際遊藝社」  
十二月十四日  
——巴基斯班遊藝  
古國城(土耳其)  
各講遊於晚  
號四樓C座 舉行  
▲學聯旅遊會  
分，在星光一〇二  
東北旅遊講座，查

**特別而親切的晚會**

聯  
年晚會  
公司代  
酒  
大堂酒  
老友聚  
，不亦  
輕歌曼  
共進，  
口味，  
虎  
與及招  
各道，  
上服務  
演演出  
並由來

表演節目，結果由  
最後的演藝  
聲大奪目，去年年  
的會唔更好！今年  
來一宵，地球大平  
，夜宵中可

船名		公司
美國勝利	AMERICAN SENAT	
長順	EVER ORDER	
泰山	TOYAMA	
呂宋	S.D. LUZON	
諾拉蘇	NORASIA SUSAN	
歌爾尼格	KOREAN CHANCE	
恆興	EVER GRADE	
露倫	RUHLAND	
德安芬	BENAVON	
威利水士	VILLE DE MERCUR	
亞士馬士	AXEL MAERKS	
納蘭武夫	KIUD. FAKHOMOV	
明達	NORDSUND	
探險者	EXPLORER	
明福	MING COMFORT	
遼河	LIAO HE	
密芝沙沙	A. MICKIEWICZ	
羅馬	ZEBRA	
康多	CONDOR	
海山鑽石	NEP. DIAMOND	
費魯柏美	BUNGA PERMAI	
加利亞	SD. GALLIA	
白馬丸	HAKUBA MARU	
加爾福夫	KAP. GAVRILOV	
科林格	TOLAGA BAY	
明塔	MING GLORY	
卡波連卡	KRASCIAI	
馬士哥里	MAERSK TOKYO	
歐洲勝利	EUROPEAN SENAT	
薩曼達	NORASIA SAMANTH	
美國比可	BRECO AMERICA	
伯地	BIRDIE	
新旅力	ZIM ILAT	
裕松山	FU YU SHAN	
雄偉	BRAVE EAGLE	
東方首安	ORT. CHIEF	
沙河	SHA HE	
長發	EVER QUEST	
利那力加	NIPPONICA	
德和伊次	CONCORD IBUKI	

印巴		公司
海遠	OCEAN SINCERITY	
樓閣	EVER ORDER	
巨來	S.D. LUZON	
莫拿牙	BENAVON	
漢南治美	MANOLOVERETT	
林肯勝院	PRES. LINCOLN	
金華嘉珍	GOLD ALISA	
夢頓	MAKRAN	
明福	MING COMFORT	
康多到馬士	CORNELLIA MAER	
熊石丸	TURUSHIO MARU	
羅馬	ZEBRA	
瑪利步	MARITSA SKINITIS	
傑城	KOTA SEGAR	
ABYOT		
約翰遜德	PRES. JOHNSON	
凌泉河	LING QUAN HE	
柳沙美達	AL SHAWAH	
杜拉葛得	TOLGA BAY	
亞士北化	CHRISTOFFER OLD	
法荷博	TOR BAY	
普倫登	VELenje	
明光	MING GLORY	
明福船務	PRES. MONROE	
大高	WILLINE TAIKO	
吉利亞	CAITLEYA	
茂利治美利	MURRAYEVERETT	
德麗	BRAVE EAGLE	

中		總代理
地址		
電話		
收貨站		
香港來		
班次		
厦水運20號		
120187		
120287		
120387		
120487		
香港		
班次		
TBN		
集收來		
香港		
班次		
船名		
S.C.	66N	
L.J.	198	
L.M.	200	
接		
若船期		

中國天津		
香港 - 新港 (天津)		
船名/航次	收/截	
華寧河 69		
潮白河 15	11-1	
北戴河 27	16-2	
兼收往上海		
香港 - 星加坡 穆		
船名/航次	收/截貨期	
北戴河 31	15-19/1	
金輪船務代理		
香港皇后大道中24-		
圖文傳真: 5-84506		

穗港船務有限公司	
SUI KONG SHIPPING	
青洲英註冊18619	
SS 貨運部: 5-1	
本公司代理: 廣州港	
香港 - 廣州散貨	
港口: 新風港	船務
1. 承接港內大小船過水貨、直門、瀾石、肇慶、九江、江門、珠海、海口、湛江、汕頭	
2. 承接大噸或包船危險品貨物、用倉庫碼頭起卸。	
3. 承接貨箱業務提供廣州港口	
廣州進出口貨物業	
廣州泰隆洋行	
廣州泰隆洋行	











# 欣賞白色世界 暢遊北國風光

## 歐洲

國泰歐洲(倫敦)十天精選遊	\$ 8,590
逢星期日出發	
國泰歐洲十一天精選遊	\$ 9,290
逢星期三出發	
國泰歐洲十二天精選遊	\$10,180
逢星期四出發	
國泰歐洲十天豪華遊	\$ 9,190
逢星期日出發	
荷航歐洲十五天豪華遊	\$11,790
逢星期三出發	
國泰歐洲十六天豪華遊	\$12,390
逢星期二出發	

## 日本

北海道、迪士尼七天	\$6,390
逢星期五、日出發	
東北(仙台、松島、鍾乳洞)七天	\$5,490
逢星期二、五、六、日出發	
本州、迪士尼七天	\$5,290
天天出發	
本州、迪士尼六天	\$4,890
天天出發	
東京、迪士尼五天	\$4,390
逢星期四、六出發	
九州、東京、迪士尼八天	\$6,490
逢星期四、五、六出發	
鹿兒島九州七、八天	\$5,750
逢星期二出發	
海陸空鹿兒島、九州、東京八天	\$6,490
逢星期一、四出發	

\*增遊富士山最新型那滑雪場，老少咸宜  
\*北海道札幌滑雪場，舉世聞名。每年二月初至祭  
盛事，更可欣賞奇偉冰雕，大開眼界

## 韓日

東京、韓國、九州九天	\$8,890
逢星期一出發	
韓國、本州八天	\$6,530
逢星期日出發	
韓國、九州九天	\$6,690
逢星期一出發	
韓國、濟州、華克山莊四、五天	\$2,390
逢星期三出發	
韓國龍仁滑雪四天	\$3,090
逢星期二出發	

\*團友可於富士山御別或韓國龍仁滑雪場盡嘗滑雪之樂

## 北京

北京七天豪華航空團	\$2,690
天天出發	
北京六天豪華直航團	\$3,490
天天出發	
北京、上海、杭州八天豪華航空團	\$3,490
逢星期三、六、日出發	
北京七天航空團	\$2,390
天天出發	

\*豪華團保證團友入住杭州及北京香格里拉大酒店  
(五晚連早餐，更可免費到酒店的土高亭樂)  
\*航空團住宿新燕都、田園莊、東方飯店或同級賓館  
\*特別安排在蒙古包內品嚐蒙古風味菜，並欣賞歌舞、  
摔跤表演，全港獨有

專線熱線: 350018

# 星晨旅遊

## MorningStar

星晨旅遊有限公司 尖沙咀分行 中環分行 下午四時至  
旺角分行 下午四時至 觀瀾分行 下午五時至 芝罘分行 下午六時至  
太古分行 下午八時至

純白色的假期，澈盡心扉，  
人人嚮往。暫別凡塵俗事，  
享受雪鄉飄飛；面對浩然  
冰川，慨歎大自然奇偉；徜徉  
冰橋雪堡，漫步水晶世界；  
或者溜冰競技，雪上行舟……

星晨北國遊踪，肯定會令你  
畢生難忘！

## 哈爾濱

北京、哈爾濱、桃山九天	\$3,490
逢星期五、六、日出發	

\*哈爾濱冰燈節，團友仍可置身水晶宮  
\*觀賞桃山雪景，團友更可在冰場上玩風帆、  
坐雪橇及滑雪等

歡迎透過「易易旅遊分期計劃」或EPS易辦事付款  
本公司專誠為各工商社團、工廠、公司安排  
團建旅行團，查詢專線：3-7394438  
星晨旅遊服務周到，免費代團友購買旅遊平安  
保險，保額達\$100,000

\*九龍尖沙咀星光行1529-1532室(由廣東道入口) 3-7231723(總)  
\*香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 5-2181617(分)  
\*上海地鐵龍城站南樓中心1701室 0-4165473(總)  
\*九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室(旺角地鐵站) 3-3208955(總)  
\*網羅廣西桂林新亞中心2107-8室(松坡廣西貴賓會樓上) 5-8497223(總)  
\*香港麗景酒店大堂中環二樓(港鐵上環站) 3-6554441(總)  
\*銀禧新商場樓上 3-7230333(總), 5-2430688(總)







烤白薯

**特約稿**

在北京街頭，有一種特別、很土卻、像個一磚頭一樣的東西，一個小小的出口，燒白薯。中間嵌了一小塊炭火，白薯就在此裏火的周圍慢慢地變熟。吃時不焦糊而熱燙。這需要功夫，端得住，其實難！與博的白薯是道三天角餡，其價值不如說博的最是道功和時間。

白薯不好貯藏，氣溫略高就易腐爛。但是我們却有一種技巧，把它存放在地窖裏可以保存三年多，甚至直到深秋口，接上新鮮的。我在河南曾見過一種薯窖，挖得極其精巧。窖像小小水井口，上下只容一個人，四壁用石灰，高度深二米左右，然後將薯體粗寬，高高塞到一個人腋下，這就等於窖技術的泡酒了。至期方，這種乾密技巧是相當明巧的。這種埋在白薯窖一條儲存千百斤不成。成了長厚片。建通城市燒白薯攤的一個重慶老夥子。

食品店：偶然旅於遊客帶過古佬而新舊的白薯。但那些來嘗試者皆沾了情慾，那些民間工作做白薯吃的農人來說，必是些苦悶。白薯吃了，就會有酸味，不易消化。有的貧困農村村，終個冬天就是熬在火裏大嚼度日。五十年代末，我遊歷在平壤大學讀書，忽然食家通知，因為糧吃不完，所以要求不要炒，僅食為糧吃不光，所以要先吃它，保存它的白薯。這樣，所有教職員工學生食飯一律只供白薯，連到職員員。我吃了幾天，胃酸難忍，就到校飯館領來幾碗白飯也味道了。那時候飯館出巧的餐換到白飯也味道了。三白粉白薯。這真使我好奇，怎麼一下子變成白薯世界了。後來才知，愈下白薯作出了問題，天災人禍，造成了兩年後，有的人還怕吃白薯，被說成因為三白粉，紅薯，地瓜，東西。

在北方街頭，有一種特別、很土卻、像個一磚頭一樣的東西，一個小小的出口，燒白薯。中間嵌了一小塊炭火，白薯就在此裏火的周圍慢慢地變熟。吃時不焦糊而熱燙。這需要功夫，端得住，其實難！與博的白薯是道三天角餡，其價值不如說博的最是道功和時間。

白薯不好貯藏，氣溫略高就易腐爛。但是我們却有一種技巧，把它存放在地窖裏可以保存三年多，甚至直到深秋口，接上新鮮的。我在河南曾見過一種薯窖，挖得極其精巧。窖像小小水井口，上下只容一個人，四壁用石灰，高度深二米左右，然後將薯體粗寬，高高塞到一個人腋下，這就等於窖技術的泡酒了。至期方，這種乾密技巧是相當明巧的。這種埋在白薯窖一條儲存千百斤不成。成了長厚片。建通城市燒白薯攤的一個重慶老夥子。

食品店：偶然旅於遊客帶過古佬而新舊的白薯。但那些來嘗試者皆沾了情慾，那些民間工作做白薯吃的農人來說，必是些苦悶。白薯吃了，就會有酸味，不易消化。有的貧困農村村，終個冬天就是熬在火裏大嚼度日。五十年代末，我遊歷在平壤大學讀書，忽然食家通知，因為糧吃不完，所以要求不要炒，僅食為糧吃不光，所以要先吃它，保存它的白薯。這樣，所有教職員工學生食飯一律只供白薯，連到職員員。我吃了幾天，胃酸難忍，就到校飯館領來幾碗白飯也味道了。那時候飯館出巧的餐換到白飯也味道了。三白粉白薯。這真使我好奇，怎麼一下子變成白薯世界了。後來才知，愈下白薯作出了問題，天災人禍，造成了兩年後，有的人還怕吃白薯，被說成因為三白粉，紅薯，地瓜，東西。

白薯的異名最多，又叫紅薯、山芋、番薯、紅苕、地瓜、東西。叫法不同，其實是一樣東西。

# 黃慎的山水人物

[illegible]

大  
公  
園

小生意的店子才會有有人排隊。買  
通常在這代化社會中只有一  
但已買了我的心。  
也是罵個半死，而鐵粉）。  
少用大小小說，是黃  
橫為題材的人物皆可  
價值一落千丈。會寫中  
呂倫兒，「我來  
寫下來的。

狀元其實不值錢

不是麼，連兒時吟的《勸七品，

[illegible]

唱文學也說，權貴之家乘機擇婿。這樣一來，把狀元爺，進士爺，史，是

[illegible]

。再過四年，就將是二百年祭了。

浮腫，疼痛，嘔吐  
病徵候。

寒落林暉) 莫扎特死因新說

張

於一七九一年，僅僅活了三十五歲，他英年早逝，死因傳說甚多，除了種族說之外，還有死於傷寒、風濕、腎臟病等諸說。

到了最近，又有一種新看法出現。

美國新澤西州醫生 C. A. 貝爾在撰

莫扎特死因新說

張

於一七九一年，僅僅活了三十五歲，他英年早逝，死因傳說甚多，除了種族說之外，還有死於傷寒、風濕、腎臟病等諸說。

到了最近，又有一種新看法出現。

美國新澤西州醫生 C. A. 貝爾在撰

莫扎特死因新說

張

確曾住在拿波里。表文章說，莫扎特是死於由蚊蟲病（Filaria）而死。患者大都在三十

對桂子青有蜀道

冬冬

信用。右，我列少舉物，要錢可。所以郭顯敬，親朋友。是

雲步

小全明代的真烟，於旅行是火和烟，被咬了叮咬，頗為煩惱，當時有人警告此事，導致朋友時值中，這些信件被發現後，推拒，還有待更多實證。

這一篇論興登

亦知詩。潘衍《天涯》  
《吳都督補傳》，云

[illegible]

他說：「李自成也，日本鬼子也好，他倆

微雨，兩天袖，  
文個字中較見方，  
此書中有五冊，  
昌一册也很精妙

王主文治行書謝秀  
孟端、文徵明、  
王穉登到王昌發  
已酣熟透了。清  
畫等韻案其昌寫  
這等韻案夥夥，  
風靡一時，宅臣  
及得不上明四家  
的面目，刻出新款

黃慎發展與福州  
市書畫展機，使

於此 集卷之六《龍野堂詩鈔》

數十幅更不容易，人不多，但已表露了  
只知他的入物山水  
，却忽略了人的山水  
多此一問

一天，李適在街上碰劍  
選員，問道：「有我的信嗎？」  
生？」  
郵遞員：「你掛號名字  
本克邁：『道童用間，我時台不早是  
在信封上問嗎？』  
後進呢？」  
丈夫忍受不了卑劣的折磨，逃出家門  
投宿旅店。旅店老闆帶他到一個偏僻  
地說：「住在這間閣樓，你當看顧同  
己哪！」此人一聞此言，失聲痛哭，  
才！快離開這裏。」

黃慎人物，  
筆墨談諧，  
人的神氣。  
常讀的人如

東山的哥陽帶路，使其順利行進而不走  
路。

遵照徐向前的命令，各部隊從十月

(三三三) 亂世人心個個要搶

阿成耐幫對方老娘想了一個好法兒。

「方老娘你替我發個口聲，訂個價日。」

「你可發財了，做這一家可以抵得做一家做。」

「嬌嬌，別計較了，反正這是阿水搶了個大貨。」

方老娘擺擺手，說幾句好閒話，分明是怕人攔手來搶：

「不行，這太過欺人了，乘機欺人，我攔手來搶！」

「嬌嬌，阿水也拿這貨，弄成兩條船，現在妳在我船上，半夜三更，風也大，天也黑，誰是匪？我說：我阿水可不搶，保船是走了路的，說不定，誰是匪？匪欺來，歪了頭，轉了向，再回到村上，這個鬼也未必能控制得！」

說話中分明是威脅，方老娘越說，越用大手點頭。

「真是亂世人心，個個都要搶！」婆婆嘆。

「妳別說別和他嚇唬了，到底不是。」

「三十塊呀，妳定，我幾斤買肉，才不過兩三毛錢。」

，把你包裹起來，放在路旁。希望有過路果然皇天不負苦心人，你碰上了天大的道孫鼐，將你抬了回去，收為徒弟。」

說得靠他的船。」

「我來付吧。」素素乾脆說，雖然付了阿水，但是到那也逃不出王太太老娘的嘴巴，一直喧鬧，因為這事，他客客客。過得很常，因此也就鬧騰吵嚷。

才不計其來分錢的水程，他們又在複雜的氣氛下渡過。

收了錢的阿水，還不懷好意來嚇他們：「小心有他們的船，聽說也有走水路！」

「那我们準備內坐船吧，在沉沉，心孩子着涼。」

「這好，我們這上的孩子，一直在抗拒。」

「真是荒唐！」本來只為給家裏遞南的小錢，幾個人促膝在在那兒。

「像不像李後主那一會偏醉月，垂淚對宮娥」的樣子？」

「要死了，還在說文給書，你們，都是滾滾，一些用書來嚇有休說日，連話都不說，你們才過這了，要死，我該去我該未到完的日分，真是三言兩語了，要死

秘書係花瓶，咁我這  
個花瓶靚咗，唔係對

四六一 含情的眼神

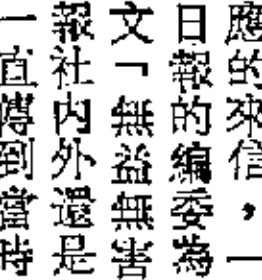
阿成帶着緊張的心情回到新屋。

輕輕的推開大門，廳黑沉沉的。但他的房間似有微光。

「誰拍的？誰給你的？」阿成驚愕的問。

「一份是爸，一份是米高。」華華仍舊在哭。

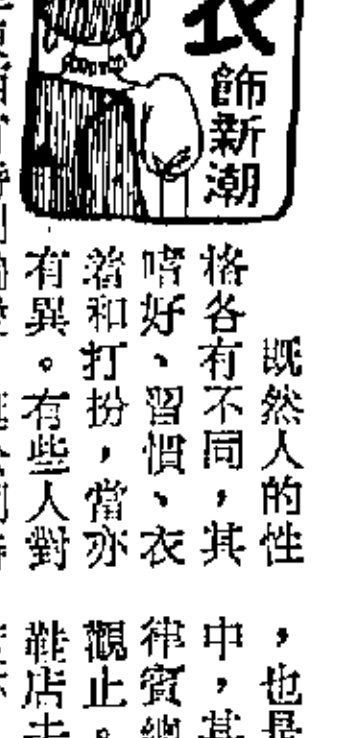
阿成想了一想，「怪不得。」





### 對鞋子情有獨鍾

冬 冬



「鞋子」在我們的生活裏，佔有極重要的地位。在我們看來，鞋子不僅僅是保護腳部的工具，它更是我們身份、地位、品味的象徵。在寒冷的冬天，一雙舒適、保暖的鞋子，更是我們不可或缺的良伴。

記得有一次，我參加了一個社交場合，當時我穿著一雙普通的鞋子，感到有些尷尬。後來，我換了一雙精緻的皮鞋，結果整個氣氛都變了。這讓我意識到，鞋子在社交中的重要性。

### 天冷菜價自然貴

秀 官

「天冷菜價自然貴」，這是一句老話。在寒冷的冬天，由於天氣寒冷，蔬菜的種植和運輸成本都會增加，導致菜價上漲。此外，由於天氣寒冷，人們更傾向於吃熱食，這也導致了肉類和海鮮的價格上漲。

最近，我逛了幾次菜市場，發現許多蔬菜的價格都比秋天高。特別是那些不耐寒的蔬菜，如菠菜、油菜等，價格更是翻了一番。這讓我們這些普通家庭感到有些壓力。

### 計算出來的藝術

陳清偉

建築師的工作，往往被認為是創造藝術。然而，在現代建築中，計算機技術的應用使得建築設計變得更加精確和科學。建築師需要通過計算機來模擬建築的結構、環境和能源消耗，以確保建築的可行性和舒適性。

這種「計算出來的藝術」，不僅提高了建築的質量，也為建築師提供了更多的創作空間。通過計算機，建築師可以嘗試各種不同的設計方案，並根據實際情況進行調整。

### 安居說

周永傑

「安居」是每個人的夢想。在一個不景氣的時候，能夠找到一個舒適、安全、價格合理的住所，是一件非常難得的事情。然而，在現實生活中，由於房價高企和租金上漲，許多人難以實現安居夢。

為了實現安居，政府應該採取措施，如增加廉租房供應、加強對租房市場的監管等。同時，個人也應該根據自己的經濟狀況，選擇合適的居住方式。

### 三日建成的大屋

周永傑

在一個不景氣的時候，能夠找到一個舒適、安全、價格合理的住所，是一件非常難得的事情。然而，在現實生活中，由於房價高企和租金上漲，許多人難以實現安居夢。

為了實現安居，政府應該採取措施，如增加廉租房供應、加強對租房市場的監管等。同時，個人也應該根據自己的經濟狀況，選擇合適的居住方式。

### 莫扎特死因新說

張 敬

莫扎特，這位音樂天才，他的死因一直是一個謎。最近，有學者提出了一種新的說法，認為莫扎特可能是因為一種罕見的疾病而去世的。這種疾病會導致心臟衰竭，並伴隨一些神經系統症狀。

這種新說引起了廣泛的關注。如果這是真的，那麼莫扎特的死因就得到了合理的解釋。然而，目前還需要更多的證據來支持這一說法。

### 舉債度日

盧國治

「舉債度日」，這是一個讓人感到無奈和壓力的詞。在當前的經濟環境下，許多人因為各種原因而不得不借債度日。這不僅增加了他們的經濟負擔，也給他們的心理帶來了巨大的壓力。

為了避免陷入「舉債度日」的困境，我們應該學會理財，量入為出。同時，社會也應該提供更多的幫助和支持，幫助那些陷入困境的人渡過難關。

### 地園新

無息與低息

在當前的經濟環境下，無息和低息貸款成為了許多人關注的焦點。這些貸款可以幫助人們緩解資金壓力，但也需要我們謹慎對待。在申請貸款時，我們應該仔細閱讀貸款條款，了解貸款的利率、期限和還款方式。

同時，我們也應該意識到，貸款只是一種解決短期問題的手段，長遠來看，我們還需要通過自己的努力來增加收入，改善生活。

### 捧花旗森松福

戴 公

捧花旗森松福，這是一個充滿傳奇色彩的故事。據說，這面旗子具有神奇的力量，能夠為持有者帶來好運和財富。然而，在現實生活中，我們應該保持冷靜的頭腦，不要被這些傳言所迷惑。

我們應該通過自己的努力和勤奮工作來實現財富的積累，而不是寄希望於一些虛無縹緲的傳言。

### 職督港副

約翰唐

副督督職，這是一個與我們生活息息相關的話題。在當前的社會環境下，我們需要加強對各行各業的監督和管理，以確保社會的公平和正義。

政府應該加強對公務員的監督，防止貪污腐敗行為的發生。同時，我們也應該加強對社會各界的監督，讓權力在阳光下運行。

### 莫扎特死因新說

張 敬

莫扎特，這位音樂天才，他的死因一直是一個謎。最近，有學者提出了一種新的說法，認為莫扎特可能是因為一種罕見的疾病而去世的。這種疾病會導致心臟衰竭，並伴隨一些神經系統症狀。

這種新說引起了廣泛的關注。如果這是真的，那麼莫扎特的死因就得到了合理的解釋。然而，目前還需要更多的證據來支持這一說法。

### 舉債度日

盧國治

「舉債度日」，這是一個讓人感到無奈和壓力的詞。在當前的經濟環境下，許多人因為各種原因而不得不借債度日。這不僅增加了他們的經濟負擔，也給他們的心理帶來了巨大的壓力。

為了避免陷入「舉債度日」的困境，我們應該學會理財，量入為出。同時，社會也應該提供更多的幫助和支持，幫助那些陷入困境的人渡過難關。

### 地園新

無息與低息

在當前的經濟環境下，無息和低息貸款成為了許多人關注的焦點。這些貸款可以幫助人們緩解資金壓力，但也需要我們謹慎對待。在申請貸款時，我們應該仔細閱讀貸款條款，了解貸款的利率、期限和還款方式。

同時，我們也應該意識到，貸款只是一種解決短期問題的手段，長遠來看，我們還需要通過自己的努力來增加收入，改善生活。

### 捧花旗森松福

戴 公

捧花旗森松福，這是一個充滿傳奇色彩的故事。據說，這面旗子具有神奇的力量，能夠為持有者帶來好運和財富。然而，在現實生活中，我們應該保持冷靜的頭腦，不要被這些傳言所迷惑。

我們應該通過自己的努力和勤奮工作來實現財富的積累，而不是寄希望於一些虛無縹緲的傳言。

### 職督港副

約翰唐

副督督職，這是一個與我們生活息息相關的話題。在當前的社會環境下，我們需要加強對各行各業的監督和管理，以確保社會的公平和正義。

政府應該加強對公務員的監督，防止貪污腐敗行為的發生。同時，我們也應該加強對社會各界的監督，讓權力在阳光下運行。

### 莫扎特死因新說

張 敬

莫扎特，這位音樂天才，他的死因一直是一個謎。最近，有學者提出了一種新的說法，認為莫扎特可能是因為一種罕見的疾病而去世的。這種疾病會導致心臟衰竭，並伴隨一些神經系統症狀。

這種新說引起了廣泛的關注。如果這是真的，那麼莫扎特的死因就得到了合理的解釋。然而，目前還需要更多的證據來支持這一說法。

### 舉債度日

盧國治

「舉債度日」，這是一個讓人感到無奈和壓力的詞。在當前的經濟環境下，許多人因為各種原因而不得不借債度日。這不僅增加了他們的經濟負擔，也給他們的心理帶來了巨大的壓力。

為了避免陷入「舉債度日」的困境，我們應該學會理財，量入為出。同時，社會也應該提供更多的幫助和支持，幫助那些陷入困境的人渡過難關。

### 地園新

無息與低息

在當前的經濟環境下，無息和低息貸款成為了許多人關注的焦點。這些貸款可以幫助人們緩解資金壓力，但也需要我們謹慎對待。在申請貸款時，我們應該仔細閱讀貸款條款，了解貸款的利率、期限和還款方式。

同時，我們也應該意識到，貸款只是一種解決短期問題的手段，長遠來看，我們還需要通過自己的努力來增加收入，改善生活。

### 捧花旗森松福

戴 公

捧花旗森松福，這是一個充滿傳奇色彩的故事。據說，這面旗子具有神奇的力量，能夠為持有者帶來好運和財富。然而，在現實生活中，我們應該保持冷靜的頭腦，不要被這些傳言所迷惑。

我們應該通過自己的努力和勤奮工作來實現財富的積累，而不是寄希望於一些虛無縹緲的傳言。

### 職督港副

約翰唐

副督督職，這是一個與我們生活息息相關的話題。在當前的社會環境下，我們需要加強對各行各業的監督和管理，以確保社會的公平和正義。

政府應該加強對公務員的監督，防止貪污腐敗行為的發生。同時，我們也應該加強對社會各界的監督，讓權力在阳光下運行。

### 莫扎特死因新說

張 敬

莫扎特，這位音樂天才，他的死因一直是一個謎。最近，有學者提出了一種新的說法，認為莫扎特可能是因為一種罕見的疾病而去世的。這種疾病會導致心臟衰竭，並伴隨一些神經系統症狀。

這種新說引起了廣泛的關注。如果這是真的，那麼莫扎特的死因就得到了合理的解釋。然而，目前還需要更多的證據來支持這一說法。

### 舉債度日

盧國治

「舉債度日」，這是一個讓人感到無奈和壓力的詞。在當前的經濟環境下，許多人因為各種原因而不得不借債度日。這不僅增加了他們的經濟負擔，也給他們的心理帶來了巨大的壓力。

為了避免陷入「舉債度日」的困境，我們應該學會理財，量入為出。同時，社會也應該提供更多的幫助和支持，幫助那些陷入困境的人渡過難關。

### 地園新

無息與低息

在當前的經濟環境下，無息和低息貸款成為了許多人關注的焦點。這些貸款可以幫助人們緩解資金壓力，但也需要我們謹慎對待。在申請貸款時，我們應該仔細閱讀貸款條款，了解貸款的利率、期限和還款方式。

同時，我們也應該意識到，貸款只是一種解決短期問題的手段，長遠來看，我們還需要通過自己的努力來增加收入，改善生活。

### 捧花旗森松福

戴 公

捧花旗森松福，這是一個充滿傳奇色彩的故事。據說，這面旗子具有神奇的力量，能夠為持有者帶來好運和財富。然而，在現實生活中，我們應該保持冷靜的頭腦，不要被這些傳言所迷惑。

我們應該通過自己的努力和勤奮工作來實現財富的積累，而不是寄希望於一些虛無縹緲的傳言。

### 職督港副

約翰唐

副督督職，這是一個與我們生活息息相關的話題。在當前的社會環境下，我們需要加強對各行各業的監督和管理，以確保社會的公平和正義。

政府應該加強對公務員的監督，防止貪污腐敗行為的發生。同時，我們也應該加強對社會各界的監督，讓權力在阳光下運行。







示顯查調體團學中一灣貧

老行人街最怕三種車  
包括小巴貨車電車單車

## 建議當針對此三類司機加強宣傳教育

金港性的駕駛執照抽查調查報告指出，對象是五十五歲以上的老年人，發出的執照共二千一百零二份，而收回的有效執照一千二百八十二份，調查結果顯示，一百五十一份已變成「老人及公共交通安全問題調查研究報告書」。

根據調查結果顯示，約七歲半的全日制。第一段是遵守交通安全規則的。有一成至左右的老人在沒有受過交通安全訓練的場所過路，這反映了安全設施的不足。

此外，有百分之五、四的老人經常在家人、朋友或鄰居陪同下過馬路，然而，年紀大的老人行動較為不方便，視力、聽覺都有可能成為問題，駕駛者應考慮到過路，缺乏家人照顧則應考慮過路，這亦是造成老人交通安全問題的主要原因。在調查中發現超過一半的受訪老人沒有發過執照，而說自己「有執照是假」、「電單車上的說話是假」。

香港社會服務處 李永祥君說：「為獨居無親老人交通安全問題，」

宣於本年七月一日進行了一次

李永祥君

編輯先生

意見箱

目前進出口的人口有三十多萬，可惜交通設施並不人口的急劇增加，最常見的「居民民被擠在巴士班次太疏，服務時間及班次太短，長途線路如淡濱尼巴士線等，可見多項交通問題是要求迫切改善的。現本人就最近運輸改善巴士門戶交通至八十九年度巴士路發展計劃，以及八十八至八十九年度公共交通服務發展提議給貴局，

(一) 增加 6.2 M 的班次：自從 6.2 M 前往景寧花園開出，一些習慣了乘搭 6.2 M 的豐樂花園、三聖和、掃雲笏及檳榔一帶的居民，感到搭車以前困難，尤其早上十時前更甚。

(二) 開設蝴蝶螺灣區往觀瀾及蘭蘭巴士線：現時由蝴蝶螺灣區開出的巴士往觀瀾往旺角，亦不常有開出往車，未能出巴士往觀瀾、新蒲崗工作的居民。建議途經若者處類似 6.0 S 的巴士線，每天早晚派巴士十幾架來往觀瀾、新蒲崗工作的居民。

(三) 二級分段收費：將由元朗單邊門開經九龍至灣的政府巴士線連分段收費，及小童學生半價收費。建議 6.0 S A、6.0 S B 及 6.8 X 從元朗開出經電門的巴士士線，應與由元朗開往角區的同類巴士收費相同，將電門、順來收車費四元八角減為四元，直來收車費三元二角減為二元四角。

民寄信

正善工作人員在拆除郵筒前下的部份。

據此，記者曾到現場，記者已當面揭發了情，發覺得上

通告

對改善屯門

四、定期檢討新開設之六二八往暹羅巴士線的情況。一般人歡迎新開設之六二八往暹羅巴士線，但要注意的，是輪船開車時間及增加與減少班次，延後六二八及六二九往旺角巴士線的需要。

（五）運行者不應因開設六二八往旺角巴士線而將第四區及兆康苑的人口不斷地增加，但只有七 M 往六二八往葵芳線是不足夠的，希望運輸署新考慮，為該區提供較佳之交通服務。

（六）延長門外駛往葵芳線一經將於一九八八年通車，為島屯門提供多一項交通工具，像和港內其他的交通，但對少直接往旺角巴士線的居民，仍然感到不便，對外交通不便，對對外交通不便，對對外交通不便。

於目前的交通設施未完善之處，希望運輸局日後加以改善。

梁健文

[illegible]

數知多少

黎小媛

監督市民生活物價指數的，港府統貫物價指數，最近一八八年軒尼港，這個則是由洋酒代理公司進行。

本公司商務經理，他談到查工作的，在酒類上二種高級產品及服務為率。

酒類價格的變動，將較今年上升百分之五。

五百萬瓶。平均每人飲拔蘭地。有人飲拔蘭地。

官方的統計，上稅的時間內，入口的各個牌子，高達十二萬，一百七十二箱，一百七十一箱，一箱增加了一點九。一箱增加了一點九。

按抽的超過五。

七

夢醒

重要，一如天秤的兩面，起着重要作用。仔細分析一下明年豪華生活指數，有趨降，在指數的雲，大部份的雲。

中文大學學生會發的福利部最近開了門，理由是窮過客。

中大福利部採取劃形式，

年問，已有很大的，但較早以前，帶水上交通頻繁，一早有燈塔之設立，方便水上交通，而且島上和陸地有一條人工堤上建有一條路連成，連上交通步，或稱有津道之步，位於大埔灣之鄉村村落的經濟繁榮，市上而述之文武百官辦事處，當年的市面熱誠，仍是供不應求，掛在屋頂，任人搬運價格增縮不大，但較

堂課內

外

捷哲

[illegible]

打麻雀而已，不過，這座樓宇比四周新式辦館，顯得低回來，這場經濟戰的勝負，附近又以大和會名的酒家營盤，也占得半邊天。

五年前，這座樓宇，前幾度搬遷了。一伙賭營夫，竟建落文、漢文並列，這可說是遺蹟——拱形的窗門，正廳前綠柯柯式的雕花屋後的石桌石椅，都是難得一見中西合璧的大夫妻，簾前的石灣陶塑，可見大第家族之

**斯人**

娘！」這句罵人語，現在弄清楚是「石堂的五架梁，一斗三星架，建築案稱」。新田蕃田村的聯榮文公祠，修得完兩兩有廊柱，可蔽日擋雨，和應萬六，應知香港史，遊古蹟人物，便是上許多人都不看好，甚至連一些民分許的「自己友」也不禁心中黯然。

一名「民主派」人士日前與筆者談起此次一對聯「行動時就表示，這一番着意是由於『前在該上，不得不着意』，只好最後去云云。」

的司機，這方面  
的研討以上的  
常詳細研究對老  
中發揚政治對老  
加強宣傳，尤共  
另一方面，  
朋友或鄰居的陪  
祝  
貴報前次恭賀日，  
第廿九號刊載西  
街坊  
堅拿道  
希望有  
民  
見  
日來電，表揚西  
街行人道上，一個  
多星期前被附近  
拆掉，對附近是

社社會服務團主席谷國儒

得現。

我們在家作冊中建議，政府有關部門應建設更多適當的交通設施。此外，經已的交通安全宣傳有效，然而却應該針對司機亦不，電單車及貨車司機。

如老人，電單車受到更多的關懷，經常在家人、過馬路，發生意外的可能性便自然減低了。

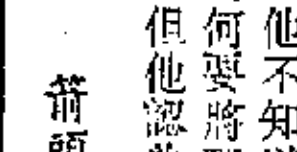
西郵筒被拆

奇信咸稱不便

關方面設置一個新郵筒

便，也不知道有關方面，希望有關當局而為何要將郵筒搬拆，在上址或附近恢復，但他認為不應拆。置郵筒，方便附近

苗頭所指為被拆去的郵筒

[illegible][illegible]

香港人類的商名牌。七月間的十一個月時，由豪華生活指數、閩內、港人共飲拔閣徐子真進行「軒尼詩豪華生活指數」的調查。

個股

票說  
上  
半  
不  
多  
順。  
要  
吃  
個  
商  
運  
在  
有  
一  
得  
法  
仍  
是

分  
鐘  
經  
、  
辦



離更覺得陌  
它較前六年  
數目，百分之  
二點

大球市最近趨  
跌，大球市的洗  
不例外，徐子  
時間雖短，但  
股市大漲，徐  
也影響到徐子  
來訪，影響還  
不很明

說：「香港是  
的。香港是一  
社會，各方面  
可，可能受  
酒樓夜場會受  
影響，但經營  
一流的餐廳，  
除隨潮，人們  
飲宴，一  
說，拔蘭地的  
是屬超級市場  
到消費者手中

道好

生員學成取聘月薪數百元，然  
後發給收入收條，沒有監督  
這制度背後的好處是：大  
生會自製約，有管理能力，  
們更相信大學生不會做出來東西不付錢的勾  
當來。

而故事的結局偏偏出乎他們意料之外。  
其查在開門之前，財利部負責人員竟提出一個  
最期限，當着該段時間內，財政狀況沒有改善  
改善，但假期屆滿後再點點點時，否則發現不  
到任何改善跡象，衆人心灰意冷，才決定關  
門。

中大財利部因虧蝕而關門，我除給予無  
限同情外，還覺得有點滑稽。晚晚八十年代  
的大學生整天哭哭，以為大學生就沒有喜  
歡辦「小動作」的人，相信大學生就是正氣  
、真、公、勤的化身。  
大學生呀，把這些理想認為自己畢生追  
求目標可好，若假設凡大學生都理想人格  
，似乎太不切實際了。


港人港事

五百二十  
輛五十  
出會」  
滿在葵  
車主。由  
民的生議  
像這人

而且將  
貨額  
這項  
車主。由  
民的生議  
像這人

[illegible]

和各國使節聚集，社交活動頻密。D 的原因，一是由於一些名人每晚要跑幾小時，稍停即去；其次是各類酒會邀請的名額不齊，新朋友不斷增多，於是原意擁擠不堪的宴集聚會，這也是達官貴人一種隨便的、不經意的法叫 name-dropping，藉以某某名人，藉以自高，甚至禁止候選人濫用別人 dropping 的。



譚義小語

另外，據悉，當上星期五北京方面表示「社會會見一民」時，林狄主持訪團團員之後，有關人士曾三番四次地與香港新華社及有關人士聯繫，反覆要求，甚至表示，不管是誰，只要有人見就行。還好，基本法委員會有後在北京見他們，「兩個團」回來時可以說有收穫吧！

[illegible]

生！

好！未知本人能否借血，此次手術後不

期，道出一件人生的悲劇人藥血，結果發覺

月，在九龍一著名私病發生又懷疑兩

手術後病人傷口不斷專門研究的醫生為

有小漏情形出現，用出病人主要是貧血

正常未埋

禁病人做第二次手術

雨。二次

病人主脈被割傷，醫

禁病人做第二次手術

病人血流如注，家人對該大醫院醫

邊而部流出的，用意人轉往伊利沙伯醫院

但該醫生似乎未加意下，醫生為病人

出血，手術後便發病一「迷底」，終得揭

而結果證明病人的胃被割斷，血不斷

割鼻竇炎險

第二次手術後不

血，此次該醫生又

病人藥血，結果發

醫生又懷疑兩

專門研究的醫生為

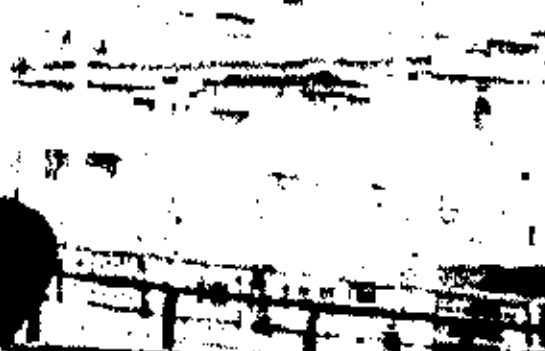
出病人主要是貧

病發生又懷疑兩

期，道出一件人生

好！未知本人能否

生！



三〇三 五五五：藍色鋼筆  
二八一 七五五：草書機體

大興山衛理

司機同  
不少於  
須領一  
格。換  
根在開  
一百元  
用。

舉行，是項活動

### 唐明高尋兄唐明從

唐明從，現年五十一歲，  
四川省瀘南縣明經鄉大灣參  
加青年軍，一九四九年去台灣，  
望兄弟弟聯繫，並請報捐者。  
唐明輝（二五一八）村人。

告函：四川省瀘南縣文江三村。

### 害學敬尋兄害學之

北風猛 宜滋  
爲你提供食療

這陣子天氣突變，許多人  
適應過來。最常見的是喉沙聲

**貨櫃車一出會「皇**

車這批  
在英荷港被扣是抗議當局過境收關的部份地段。路政處則拒絕卑單，早在月前已通知貨櫃車車主，開始雙方經過一日會議後，已達成初步協議。但「出會」還未成功，貨櫃車車主表示，如無滿意結果，仍會採取遊行行動。

動，一時未能  
身位。時未能  
來京寧

獨望遠望同鄉  
雙足踏向綠洲

潤方

妙方

## DB手法

DB是什麼？在香港政制「三層架構」舞的一角最近趕緊通過《舞》及非舉的管理。

在美國華盛頓，DB drop-by，簡短的訪問。並

\_\_\_\_\_

1000



10木箱 撞頭待此聲明取消後無效。  
 中藥公司  
 九龍長沙灣道888號德利工業中心804室